

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 Zl. mit Zustellgeld 3.80 Zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 Zl. vierteljährlich 11.66 Zl. Unter Streifenband monatl. 7.50 Zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Blatvorrichtung u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbildung von Anzeigen schriftlich erbitten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 301

Bromberg, Mittwoch, den 30. Dezember 1936.

60. Jahrg.

Östliche Geheimnisse.

Tschiangkaiſchek, der große Marschall und Ministerpräsident Chinas, ist wieder frei und in der Hauptstadt Nanking eingetroffen. Fast noch verwundert ist, daß ihm Tschanghsue-liang, der „Junge Marschall“, der ihn vor 14 Tagen gefangen nahm, auf dem Fuße gefolgt ist und sich nun mit einem von Ergebenheit triefenden Schreiben nicht nur zur Verfügung Tschiangkaiſcheks hält, sondern sich bereit erklärt, jede Strafe, selbst die des Todes, für seine Revolte hinzunehmen.

Der Ferne Osten ist in vielem dem Verständnis des Westeuropäers verschlossen. Die Vorgänge, die sich jetzt in Sianfu abgespielt haben, und die in der triumphalen Rückkehr Tschiangkaiſcheks nach Nanking ihren Abschluß fanden, gehören mit zum Rätselhaftesten, was sich in jüngster Zeit in China zugetragen hat. Man muß sich die Aufeinanderfolge in aller Kürze noch einmal klarmachen.

In der Provinz Schensi haben sich Kommunisten festgesetzt. Die Nanking-Regierung entsendet Truppen gegen sie, und Tschanghsue-liang, von dem man aus früherer Zeit Äußerungen kennt, die auf eine besonders starke Kommunistenfeindschaft schließen lassen, wird zum Oberbefehlshaber der Expedition gegen den Kommunismus in Schensi ernannt. Tokio scheint gegen diese Ernennung Bedenken zu haben, denn von dort werden in Nanking Vorstellungen erhoben, die besagen, bei den Regierungstruppen seien starke kommunistische Einflüsse vorhanden, und es sieht so aus, als wolle Japan mit eigenen Truppen die Ordnung in Schensi herstellen. In Nanking ist man entrüstet und weist die japanische Darstellung zurück. Da kommt ganz überraschend die Nachricht, Tschanghsue-liang, der Oberbefehlshaber der Regierungstruppen in Schensi, habe den Chef der Chinesischen Regierung Tschiangkaiſchek, der zur Kur im Bade Sianfu weilt, gefangen genommen. Habe sich mit den Kommunisten verbündet und Frontstellung gegen Nanking bezogen. Tokio schien also Recht gehabt zu haben.

Und nun beginnen die Versuche, Tschiangkaiſchek zu befreien. Er ist völlig wehrlos in der Hand Tschanghsue-liangs, denn seine Leibwache wurde niedergemacht. Mehrere Male kommt die Nachricht, auch der Marschall selbst sei erschossen worden. Nanking schickt Truppen zu seiner Befreiung aus, aber man hält sie von ernstlichen Kampfhandlungen ab. Tschiangkaiſcheks Frau reist nach Sianfu, angeblich mit einem großen Gefolge. Ein australischer Journalist Donald, der zwischen Sianfu und Nanking hin- und herpendelt, spielt eine geheimnisvolle Rolle. Und nun kommt, genau so unerwartet wie vor vierzehn Tagen die Gefangennahme Tschiangkaiſcheks, auf dem Flugplatz von Nanking plötzlich eine Maschine an, der der Marschall entsteigt und wenige Stunden später folgt ihm sein Kerkermeister Tschanghsue-liang!

Was hat sich in den letzten Tagen in Sianfu zugetragen? Man könnte annehmen, daß Tschanghsue-liang in der Tat durch ein hohes Lösegeld veranlaßt wurde, Tschiangkaiſchek freizugeben, und daß es ihm vielleicht überhaupt nur um dieses Lösegeld zu tun war. Es laufen Gerüchte um, er habe sich erst von Moskau laufen lassen. Seine Charakterstärke steht nach dem, was man über seinen Aufstieg weiß, in China nicht sehr hoch im Kurs. Er soll am Tode seines Vaters Tschanghsolin, der einem Eisenbahnattentat zum Opfer fiel, mitschuldig sein, und er hat nachher ein ziemlich korrumpiertes und ausschweifendes Genießerleben geführt. Hinter seinem politischen Ehrgeiz hat immer sehr stark der Wunsch nach materiellem Besitz gestanden. Wenn er in Sianfu nur den Wunsch gehabt haben sollte, Tschiangkaiſchek aus der Macht zu verdrängen, um sich an seine Stelle zu setzen und den Kurs Chinas in ein anti-japanisches Fahrwasser an der Seite der Sowjetunion zu steuern, so hätte ihn niemand daran hindern können, Tschiangkaiſchek ermorden zu lassen. Er hat das nicht getan. Er konnte auch nicht annehmen, einen Mann von den Qualitäten Tschiangkaiſcheks etwa umzustimmen und ihn seinen eigenen politischen Ideen — sofern er welche hat — gefügig zu machen. Bleibt dann aber wirklich nur die Annahme übrig, daß Tschanghsue-liang die Politik eines Räuberhauptmanns betrieb? Auch das klingt recht unwahrscheinlich. Ein Räuberhauptmann würde mit dem Lösegeld schnellstens verschwinden, nicht aber in die Hauptstadt seines eben noch verhassten Opfers fliegen, um sich von eben diesem Opfer wieder zum Gouverneur am gleichen Platz ernennen zu lassen. Die ganze Sache kommt uns recht rätselhaft (um nicht zu sagen: spanisch!) vor.

Man darf auch die Person des Marschalls Tschiangkaiſchek und seine faszinierende Wirkung nicht außer Betracht lassen. Als vor einer Reihe von Monaten Canton sich gegen Nanking erhob und die Welt fast gewiß war, daß in China nunmehr ein blutiger Bürgerkrieg ausbrechen würde, verhandelte Tschiangkaiſchek mit den gegen seine Machtstellung revoltierenden süd-chinesischen Generalen, und obwohl beide Armeen, die von Nanking und die von Canton, einander kampfbereit gegenüberstanden, fiel kein Schuß. Canton machte feigt und blies die Revolte ab. Das war ein ganz persönlicher Erfolg Tschiangkaiſcheks, der den Gedanken der nationalen Einheit des Chinesentums mit solcher Wärme und solcher Energie allezeit vertreten hat, daß die jungen Canton-Offiziere, bei ihrem neu geweckten Nationalbewußtsein gepackt, sich einfach weigerten, gegen Nanking zu fechten. Hat die starke überzeugende Persönlichkeit Tschiangkaiſcheks vielleicht auch dem abtrünnigen Tschanghsue-liang gegenüber einen großen moralischen Sieg errungen?

Keine Freiwilligen mehr nach Spanien?

Deutschland und Italien sollen die roten Häfen überwachen; Frankreich und England wollen die Küsten Francos kontrollieren!

Die Botschafter Frankreichs und Großbritanniens haben, wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, im Auswärtigen Amt in Berlin eine Note niedergelegt, in der die beiden Regierungen auf die Gefahren hinweisen, mit denen die Anwesenheit der fremden Freiwilligen in Spanien verbunden ist. Ähnliche Vorstellungen wurden in Rom, Moskau und Lissabon unternommen. Nach Informationen der polnischen Presse ist die Anregung zu diesen Interventionen von der französischen Regierung ausgegangen, die bereits am vergangenen Donnerstag die vollkommene Billigung Großbritanniens gefunden hatte.

Paris und London sollen nach einer Meldung des „Nustrowan Kurjer Codzienny“ aus Paris in den erwähnten Hauptstädten die Anregung gegeben haben, unverzüglich Maßnahmen zu treffen, durch welche es Ausländern unmöglich gemacht wird, in das Meer der kämpfenden Partner in Spanien einzutreten. Weiter sei in den Noten die Rede von der geplanten Kontrolle der spanischen Grenzen, wobei Frankreich und Großbritannien bereit wären, Deutschland und Italien die Kontrolle der Grenzen und Häfen zu übertragen, die sich in den Händen der spanischen Bolschewisten befinden. Frankreich und Großbritannien würden dagegen die Kontrolle der Grenzen und Häfen des Nationalen Spaniens ausüben.

Der Pariser Korrespondent des „Nustrowan Kurjer Codzienny“ glaubt nicht, daß Italien eine bindende Entscheidung treffen werde, ohne sich zuvor mit der Deutschen Regierung ins Einvernehmen gesetzt zu haben. Unklar sei es auch, wie auf diese Intervention Moskau reagieren werde, das Zehntausende von Leuten nach Spanien entsandt habe und heute die Aktion auf der Seite der roten Truppen leite. Ungewiß sei es endlich, wie Paris und London auf eine durchaus mögliche Ablehnung Moskaus reagieren würden.

In jedem Falle habe, so betont der Korrespondent, diese Frage eine erhebliche Bedeutung, weil es keinem Zweifel unterliege, daß Frankreich alles daran setze, um einen weiteren Zustrom von Freiwilligen nach Spanien zu verhindern. Der Beitritt Großbritanniens zu dem gegenwärtigen Schritt beweise, daß der Standpunkt Londons in diesem Punkt sich den Ansichten Frankreichs nähere.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau bestätigt, daß die Englische und die Französische Regierung die beteiligten anderen Mächte auf die Bedeutung der Freiwilligen-Frage in Spanien hingewiesen haben, die in dem Londoner Embargo-Ausschuß bereits seit einiger Zeit erörtert wird, und fügt hinzu, daß die Reichsregierung ihrerseits schon vor mehreren Monaten diese Frage als das wichtigste Problem der Einmischung in die spanischen Angelegenheiten bezeichnet hat.

Sowjetrussische Unterseeboote nach Spanien unterwegs.

Wie der Pariser „Matin“ meldet, hat die Sowjetregierung den Stimmungen Frankreichs und Englands Rechnung tragend, ihren ursprünglichen Plan, ein Geschwader von großen Kriegsschiffen in die spanischen Hoheitsgewässer zu entsenden, aufgegeben, dagegen beschlossen, eine Flottille von Unterseebooten nach Spanien zu schicken. Mit der Regierung Largo Caballeros habe die Sowjetregierung ein Abkommen abgeschlossen, auf Grund dessen in einem spanischen Hafen eine Operationsbasis für die sowjetrussischen Unterseeboote eingerichtet werden soll. Diese Boote werden, wie

Wir wissen es noch nicht. Wir werden wahrscheinlich auch niemals voll und ganz hinter die Geheimnisse dieser chinesischen Vorgänge dringen. Sicher ist nur, daß China die stärkste Kraft zurückgewonnen hat, die Volk und Staatsführung zur Zeit einzusehen haben. Das ist eine Gewähr für die weitere Entwicklung im Reiche der Mitte, und mit der Rückkehr Tschiangkaiſcheks an die Spitze der Regierung verlieren auch die zeitweilig kritisch aussehenden Spannungen zwischen Nanking und Tokio ihre Gefährlichkeit. Tschiangkaiſchek wird den offenen Konflikt mit Japan vermeiden. Es steht sogar ganz so aus, als gedenke er nunmehr den Kampf gegen den Kommunismus, zu dem Japan immer wieder gemahnt hat, mit noch größerer Entschiedenheit aufzunehmen. Sianfu war immerhin eine Warnung.

Oder war etwa Sianfu nur ein Theater, um Japaner, Bolschewisten und andere „Interessenten“ an der Nase herumzuführen?

Am Ende des kommenden Jahres werden wir klüger sein!

Wendung in Chinas Außenpolitik?

Nach Meldungen, die aus Tokio in London eingegangen sind, hat die Kapitulation des Generals Tschanghsue-liang gegenüber der Nanking-Regierung eine gewisse Reue in den japanischen Regierungskreisen ausgelöst, die befürchten, daß die Folge der Verschönerung des Marschalls Tschanghsue-liang mit Tschiangkaiſchek eine Stärkung des chinesischen

das Blatt betont, die Aufgabe haben, die sowjetrussischen Transporte in der durch die Kriegsschiffe der Aufräuber kontrollierten Zone „diskret zu begleiten“. Die Kommandeure der Boote haben den Befehl erhalten, jedes Schiff der Franco-Regierung zu versenken, das versuchen würde, ein Sowjetschiff anzuhalten, wobei im Sinne der Instruktion auch nicht die geringste Rücksicht auf das Schicksal der Mannschaft des versunkenen Schiffes genommen werden soll. Die Versenkung des Schiffes habe ohne vorherige Warnung zu erfolgen. In maßgebenden Sowjetkreisen sei, wie der „Matin“ behauptet, das Gerücht verbreitet, daß Marschall Woroschilow die Weisung gegeben haben soll, jedes Schiff der Nationalen, das angetroffen werde, zu versenken.

Torpedierung von Schiffen.

Aus Tarragona meldet die Polnische Telegraphen-Agentur, daß ein Unterseeboot, dessen Zugehörigkeit nicht festgestellt werden konnte, versucht habe, das Schiff „Mangallanes“ in dem Augenblick zu torpedieren, als es Vorbereitungen traf, den Hafen zu verlassen. Das von dem Unterseeboot abgeschossene Torpedo wurde am Strande in einer Entfernung von etwa 1500 Metern vom Hafen gefunden. Es soll angeblich italienischen Ursprungs sein. Die Spanisch-Agentur meldet, daß in der Nähe von Barcelona ebenfalls versucht wurde, ein sich dem Hafen näherndes Transportschiff zu torpedieren. Das Torpedo wurde angeblich von Fischern herausgefischt.

Kriegsschiff „Campeador“ gelapert.

Der Pariser „Jour“ berichtet, daß das Kriegsschiff „Campeador“ (8000 Tonnen) der Roten Spanischen Regierung von einem Kreuzer der Franco-Regierung gekapert worden ist.

Ein Weihnachtsaufruf des Generals Franco.

Aus Salamanca wurde vom Sonderberichterstatter des DNB gemeldet:

Der spanische Staatschef General Franco richtete an seine Frontkämpfer und an die nationalgesinnten noch unter dem bolschewistischen Terror leidenden Volksgenossen eine Weihnachtsbotschaft. Jeder gute Spanier, sagte er, habe nach fünf Monaten fortgesetzter Siege, während deren nicht ein Fuß breit den roten wieder preisgegeben wurde, das Recht und die Pflicht, mit unerschütterlichem Glauben und Vertrauen in die Zukunft zu blicken und in Dankbarkeit der tapferen Soldaten an der Front zu gedenken. Der Triumph der Nationalisten, früher über die spanischen Kommunisten, heute über internationale Kolonnen, aus dem Abgange fremder Völker zusammengesetzt, sei schon seit Wochen selbstverständlich. Lediglich infolge der Einmischung des Weltkommunismus könnten noch nicht alle spanischen Familien das traditionelle Weihnachtsfest im eigenen Heim begehen. Die in den noch nicht befreiten Gebieten lebenden nationalbewussten Spanier müßten mit Zuversicht und innerer Stärke dem roten Terror begegnen und die lügnische Propaganda der Bolschewisten von sich abhütteln, denn in kürzester Zeit werde der endgültige Sieg der gerechten Sache das Vaterland wieder einen. Auch die Mütter, die für Spaniens Wiedergeburt ihre Söhne hingaben, seien der Inbegriff der väterländischen Pflichterfüllung. General Franco wies zum Schluß darauf hin, daß das neue Spanien im Geiste der Helden von Toledo die edelste Grundlage für das große Werk des Fortschritts und der Zivilisation finde.

Widerstandes gegen die japanischen Einflüsse sein werde. Nachrichten aus Shanghai zufolge soll Tschiangkaiſchek die Absicht haben, das Amt des Ministerpräsidenten an seinen Schwager, den Kriegsminister Soong abzutreten. Er würde lediglich die Präsidentenschaft Chinas behalten. Minister Soong ist wegen seiner starken japanfeindlichen Tendenzen bekannt.

Wieder normale Verhältnisse in Schensi.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Shanghai: In der Provinz Schensi sind nach der Beilegung des Konfliktes in Sianfu die normalen Verhältnisse wieder hergestellt. In amtlichen Kreisen wird das Gerücht entschieden dementiert, daß Marschall Tschiangkaiſchek im Ergebnis eines Kompromisses freigelassen wurde, das in Sianfu mit Tschanghsue-liang abgeschlossen worden sei. Im Gegenteil sei

Tschanghsue-liang gezwungen worden, zurückzutreten, seine Truppen anzulösen und die Nanking-Regierung anzuerkennen.

Die Regierung werde eine Verbrüderung eines Teils der Truppen mit den Kommunisten weiterhin nicht dulden. Alle Regierungsfaktoren wünschten augenblicklich ohne Unterchied der Meinungen und der inneren Meinungen den nationalen

Wiederaufbau Chinas, sie werde sich aber gleichzeitig einer Invasion nach dem nordöstlichen Teil des Landes widersetzen. Was mit Tschanghsuehliang geschehen wird, ist augenblicklich noch nicht bekannt. Wie es scheint, wird er noch eine Zeitlang in China bleiben. Der britische Berater Tschang-faischels, Donald, macht geheimnisvolle Reisen im Flugzeug. Am vergangenen Sonnabend begab er sich von Nanking nach Schanghai und kehrte bald nach Nanking zurück. Angeblich soll er für Tschanghsuehliang ein Versteck vorbereitet haben.

Der Schwager Tschangfaischels Soong stellt das Gerücht entschieden in Abrede, daß er nach Tschangfaischels das Ministerratsspräsidium übernehmen soll. Aus Kreisen Tschangfaischels wird jedoch bestätigt, daß der Marschall beabsichtige,

auf alle seine Würden zu verzichten

und sich nach seinem Heimatdorf Fenghua zu begeben. Die chinesische Regierung wolle den Verzicht des Marschalls nicht annehmen; dieser aber bleibe bei seiner Absicht, offenbar um sich für eine gewisse Zeit vom politischen Leben fernzuhalten und erst auf das allgemeine Verlangen des ganzen Volkes zurückzukehren, um auf diese Weise seine Autorität, die durch die letzten Ereignisse etwas gelitten hat, zu stärken.

Das sowjetrussisch-japanische Fischereiabkommen unterzeichnet.

DNB meldet aus Moskau: Der Stellvertreter des Volkskommissariats für Äußeres, Stomonjakow, und der japanische Botschafter in Moskau, Schigemitsu, unterzeichneten am Montag, wie die „Tas“ meldet, das vorläufige Fischereiabkommen für 1937.

Danziger Protest an Polen.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Die polnischen kaufmännischen Verbände Gdingens hatten, wie wir seinerzeit berichteten, den Beschluß gefaßt, eine neue Boykott-Bewegung gegen die Freistadt Danzig und die Danziger einzuleiten. Nach diesem Beschluß sollte in Danzig nichts mehr gekauft und es sollten in Gdingen auch keine Danziger Staatsangehörige mehr beschäftigt werden. Gegen diesen Beschluß hatte der Senat der Freien Stadt Einspruch bei der diplomatischen Vertretung Polens in Danzig erhoben.

Wie nun die Pressestelle des Senats mitteilt, hat die diplomatische Vertretung Polens darauf erklärt, daß bereits die erforderlichen Maßnahmen getroffen worden seien, um die Durchführung des Boykottbeschlusses zu verhindern. Weiterhin wurde versichert, daß solchen Beschlüssen keine Bedeutung zukäme; im übrigen würde dafür gesorgt werden, daß derartige Beschlüsse gegen Danzig nicht mehr gefaßt werden würden.

Rücktritt des Danziger Gerichtspräsidenten.

Der Danziger Gerichtspräsident Dr. von Hagens hat seinen Rücktritt beantragt; sein Gesuch ist vom Senat bereits genehmigt worden. Wie die Pressestelle des Senats erklärt, erfolgte der Rücktritt aus Gesundheitsrücksichten. Dr. von Hagens, der in den nächsten Tagen das 68. Lebensjahr vollendet, hat sich bereits von seinen Mitarbeitern verabschiedet und wird seinen Wohnsitz nach Berlin zurückverlegen.

Dr. von Hagens war vor seiner Danziger Tätigkeit von 1920—1930 im Auswärtigen Amt in Berlin und bei den auf Grund des Versailler Vertrages errichteten Schiedsgerichten tätig.

Staatsbegräbnis für Seedt.

Aus Berlin wird gemeldet:

Die Beisetzung des am Sonntag nachmittag verstorbenen Generalobersten a. D. Hans von Seedt findet auf Anordnung des Führers und Reichsführers am Mittwoch um 13 Uhr auf dem Invalidenfriedhof als Staatsbegräbnis statt.

Der Oberbefehlshaber des Heeres hat anlässlich des Ablebens des Generalobersten von Seedt für die Offiziere und Beamten des Oberkommandos des Heeres und des Infanterie-Regiments 67, dessen Chef der Verstorbene war, das Anlegen von Trauerabzeichen auf die Dauer von acht Tagen angeordnet. Trauerbeflagung ist befohlen vom 28. bis 30. Dezember auf dem Reichskriegsministerium und den Kasernen des Infanterie-Regiments 67. Am Tage der Beisetzung fliegen sämtliche Dienstgebäude der Wehrmacht halbmast.

Neujahrsempfang beim Führer am 11. Januar.

Der Führer und Reichsführer hat für die üblichen Neujahrsempfänge im kommenden Jahre Montag, den 11. Januar, bestimmt.

An diesem Tage wird der Führer und Reichsführer um 12 Uhr mittags im „Haus des Reichspräsidenten“, Wilhelmstraße 78, in der hergebrachten feierlichen Form zur Entgegennahme und Erwidern ihrer Glückwünsche die in Berlin beglaubigten ausländischen Botschafter, Gesandten und Geschäftsträger in Gegenwart des Reichsministers des Auswärtigen, Freiherrn von Neurath, empfangen.

Der Führer der Lappo-Bewegung — das Opfer einer Vergiftung.

In ganz Finnland erregt die Nachricht ungeheures Aufsehen, daß der kürzlich verstorbene Führer der Nationalen Lappo-Bewegung, Viktori Kosola, einem Giftmord zum Opfer gefallen sein soll. Bei einer gerichtsmmedizinischen Untersuchung der Leiche Kosolas wurde jetzt tatsächlich festgestellt, daß Arsenik in den Eingeweiden vorhanden war. Hierdurch ist jedoch noch nicht der Beweis erbracht, daß es sich um ein Verbrechen handelt. Die Untersuchung wird erst in der nächsten Woche abgeschlossen werden.

Beim Tode des Führers der Nationalen Bauernbewegung Finnlands war als Todesursache doppelte Lungenentzündung angegeben worden. Als jedoch Gerüchte auftraten, daß Kosola vergiftet worden sei, ordneten die Behörden die Obduktion der Leiche an. In Lappo, der Heimat des Bauernführers, nimmt man an, daß Kosola von kommunistischen Agenten vergiftet worden ist. Kosola soll dem gleichen Gift zum Opfer gefallen sein wie der bekannte Chef der Patronenfabrik in Lappo, Oberst Asplund, im Jahre 1933. Asplund, der mit Kosola eng befreundet war, wurde von seiner Haushälterin vergiftet, wobei geheime Mobilisierungspläne des finnischen Heeres gestohlen wurden. Das Gift hatte gleichfalls die Symptome einer doppelte Lungenentzündung hervorgerufen.

Englische und französische Tatarenmeldungen.

In der französischen und englischen Presse wurden in diesen Tagen Besprechungen lebhaft erörtert, die während des Weihnachtsfestes beim Führer und Reichsführer in Berchtesgaden in Anwesenheit des Botschafters von Ribbentrop und des Botschafters, Graf Welczel, sowie anderer führender Persönlichkeiten angeblich stattgefunden haben sollen. Man war auch über den Gegenstand der Besprechungen orientiert. Angeblich soll Außenminister Delbos in einer Unterredung mit dem Deutschen Botschafter in Paris, Graf Welczel, die Einstellung deutscher Waffen- und Truppenbewegungen nach Spanien gefordert haben, und nach dem Zustandekommen der englisch-italienischen Vereinbarungen sollen Befürchtungen bestanden haben, daß auch die britische Politik versucht werde, das Reich zu einer Änderung seiner Haltung gegenüber Spanien zu bewegen. Dieser und ähnlicher Tatarenmeldungen hatte sich auch eine gewisse polnische Presse bemächtigt, die an diese diplomatische Offensive allerhand Kombinationen knüpfte.

Gegen diese Aufregtheit steht, so betont die reichsdeutsche Presse, daß die friedliche Ruhe der Weihnachtsfeiertage in Deutschland ab. Der Führer weile in seinen Bergen, um sich zu erholen. Nach den unsinnigen Meldungen der Auslandspresse sollen bei ihm gewesen sein Ministerpräsident Generaloberst Göring, der Reichspropagandaminister Dr. Goebbels, Reichsaussenminister Frhr. v. Neurath, der Oberbefehlshaber des Heeres Generaloberst Frhr. v. Frick, Generaladmiral Raeder, der Reichsbankpräsident, mehrere Botschafter und Mitarbeiter, also ein großes Aufgebot führender Männer des Dritten Reichs. Wären, so heißt es weiter, die Korrespondenten, die nach Berchtesgaden fuhren, um alle diese Persönlichkeiten dort zu entdecken, ruhig bei ihren Familien in Berlin geblieben, so hätten sie z. B. Ministerpräsident Göring und Reichsminister Dr. Goebbels bei dem Brand am Potsdamer Platz sehen können, wo sie die Löscharbeiten überwachten. Sie hätten auch von den übrigen Herren erfahren können, daß sie bei der völligen politischen Ruhe in Deutschland die Festtage im engsten Kreise begingen.

Der „Angriff“ glossiert das Interesse der ausländischen Berichterstatter an den „wichtigen Aussprachen in Berchtesgaden“ folgendermaßen:

Wir haben Mitleid mit diesen armen „Kollegen“. Daher möchten wir ihnen helfen und hiermit das Geheimnis dieses herrlichen Festentenbratens vor aller Öffentlichkeit lüften! Es haben sich heimlich unheimliche Dinge abgespielt! Achtung, die Federn gespißt!

Ministerpräsident Göring ist in der Nacht vom 24. zum 25. Dezember um die Geisterstunde mit dem neuesten deutschen Flugzeugmodell, das von innen vernebelt werden kann, auf dem Dach des Berghofes gelandet. Gleichzeitig trafen nach einem viertägigen Fußmarsch der Reichskriegsminister und der Oberbefehlshaber des Heeres in dem unterirdischen Gang, der das Ministerium in der Wendlerstraße mit Berchtesgaden verbindet, auf dem Ober-salzberg ein. Wieder andere begaben sich, aus Angst vor den Abhörern der ausgekochten Wallacereporter als Milchhändler oder Wachposten verkleidet, zum Führer.

Absturz eines polnischen Verkehrsflugzeuges. Zwei Tote.

Am Montag vormittag stürzte ein Verkehrsflugzeug der Fluggesellschaft „Lot“ in der Nähe von Rawa Ruska ab. Das Flugzeug war mit 1½stündiger Verspätung in Lemberg zum Flug nach Warschau aufgeklügelt, nachdem das Wetter sich gebessert hatte. Der Funker blieb mit dem Lemberger Flugplatz in ständiger Verbindung. Die letzte Meldung besagte, daß das Steuer einzufrieren begünne. Man nimmt an, daß kurz darauf der Absturz erfolgte. Bei der Katastrophe des Flugzeuges haben zwei Passagiere mit Namen Los und Zimernan den Tod gefunden. Die Besatzung, der Pilot Jonikas und der Funker Fronc sowie die Passagiere Ing. Arzyckowski, Vizeregisseur der Fluggesellschaft „Lot“, sowie Konsul Ryniewicz aus Riga wurden verletzt. Leichte Verletzungen haben erlitten Alfred Lyczowski und Lubomir Kulczyk. Die übrigen vier Passagiere konnten die Reise mit der Eisenbahn fortsetzen.

An die Unfallstelle hat sich eine Untersuchungskommission begeben.

Absturz eines amerikanischen Verkehrsflugzeuges.

Wie aus Burbank in Kalifornien gemeldet wird, haben Flieger die Trümmer eines abgestürzten Verkehrsflugzeuges 18 Meilen nördlich von Burbank auf einer Bergkette gestrichelt. Die beiden Flügel der Maschine hingen an einem Felsgrat. Die übrigen Teile des Flugzeuges liegen in weitem Umkreise verstreut in der benachbarten Schlucht. Die Insassen, neun Fluggäste und drei Mann Besatzung, müssen bei dem furchtbaren Anprall sofort getötet worden sein.

Schweres Explosionsunglück in einer norditalienischen Stadt.

In der norditalienischen Provinzhauptstadt Varese hat sich am Montag ein schweres Unglück zugezogen. Um die Mittagszeit ereignete sich eine Explosion in einem Gasleitungskanal, der unter einem gerade in dieser Zeit stark heftigsten Platz der Stadt hindurchführt. Unter gewaltigem Getöse wurde das Pflaster in weitem Umkreise aufgerissen. Steine und Erdmassen wurden nach allen Richtungen geschleudert. Nach den bisherigen Feststellungen sind hierbei sieben Passanten getötet und 15 schwer verletzt worden. Die Explosion wurde in der ganzen Stadt gehört und rief eine Panik hervor. Vertreter aller Behörden begaben sich sofort zur Unglücksstätte.

Fünf Personen

unter dem Weihnachtsbaum ermordet

Die Nachricht von einer gräßlichen Bluttat am Weihnachtsabend hält die Einwohner des Dorfes Czuczana (Kreis Wilna) in Schrecken. In dem Dorf hatten die Gebrüder Janowski lange Jahre gewohnt, bis sie vor kurzem nach Litauen ausgewandert sind. Inz nahe Ausland verzogen sie, nachdem sie einen langwierigen Erbschaftsprozess gegen den eigenen Vater gewonnen hatten. Obwohl der Prozeß für sie gut ausgefallen war, hegten sie wilden Haß gegen die Zengen des Vaters und vor allem gegen einen gewissen Dubuc. In der Weihnachtsnacht glaubten die Brüder den rechten Augenblick gekommen, an Dubuc und den anderen Zeugen blutige Rache zu nehmen. Unter dem Schutz der nächtlichen Dunkelheit schlichen sie sich über die litauisch-polnische Grenze. Mit Revolvern

Da sitzen sie nun alle infognito und lesen die Auslandszeitungen, denn sie müssen ja schließlich wissen, worüber sie sich eigentlich zu beraten haben. Aus der Speisekarte sei noch verraten, daß es als Festessen Entenbraten gibt! Und sie sind alle furchtbar ärgerlich darüber, daß nun doch alles herausgekommen ist! Ja, vor der „Genialität“ der Auslands-presse ist eben niemand sicher. Einen hat sie aber doch übersehen, der ganz offen den Ober-salzberg hinauffuhr, um dem Führer über seine Ergebnisse in der Gefangenschaft Bericht zu erstatten: Tschangfaischels! Er war nämlich mit dem neuesten deutschen Stratosphärenflugzeug in 24 Stunden von Nanking nach Berchtesgaden geflogen! Es war ein verführter Aprilscherz! Oder sollte man etwa für Silvester bereits eine neue Überraschung auf Lager haben?

Warum diese Betriebsamkeit.

Die Frage, weshalb man sich in Paris und London zurzeit wieder einmal so aktiv mit der Nichtbeteiligungspolitik beschäftigt, beantwortet der Berliner „Total-Anzeiger“ mit folgendem Kommentar:

„Es ist ja an sich schon ein starkes Stück, daß diese beiden Mächte immer mit der großen Geste des Friedensstifters die Initiative ergreifen und sich an „die anderen“ Mächte wenden. Die ganze Welt weiß doch, wie Frankreich in Spanien aktiv beteiligt ist — für den Bolschewismus. Jetzt ist es die Freiwilligenfrage, die in London und Paris die Gemüter beschwert. Auf einmal, denn als das Reich im August schon die Frage zur Entscheidung stellte, war man schwerhörig, und die Rote Armee konnte aufmarschieren. In Paris hat man entweder Sorgen, daß sich da im Westen ein Wetter auch für Frankreich zusammenbraut, oder man hat alle Hoffnung auf einen Sieg der Roten aufgegeben und möchte sich nun schleunigst distanzieren. Die Außenminister in Paris und London haben nun diese ihre plötzlich verstärkten Sorgen den anderen Mächten, also auch den deutschen Botschaftern vor Weihnachtsmitteilung, und prompt ging darauf das Trommelfeuer der Gerüchte und Kombinationen in der fremden Presse gegen Deutschland los. Das übliche Druckmanöver also, es ist schon heute geübt!“

In England ist man immerhin dabei zu einer etwas eingehenderen Beschäftigung mit der aktiven Kriegshilfe des Bolschewismus gekommen, und in Paris macht man sich angeblich in offiziellen Kreisen Mut zu schrofferen Abspermaßnahmen an der spanischen Grenze. Wie sich die radikale Linke dazu stellen würde, das steht natürlich dahin, auf jeden Fall möchte man aber irgendein Zugeständnis von Deutschland herausholen. Diese Absicht besteht wohl auch in London; dort wurden in letzter Zeit Artikel veröffentlicht, die sich deutlich als Lastverfuche kennzeichnen ließen.

Hinter der Weihnachtsoffensive der diplomatischen Gerüchtemacher stecken also Sorgen der Mächte in Paris und London, die nicht das Reich ihnen verursachte, sondern ihre eigene Politik. Deutschland aber steht mit der Ruhe, mit der es sein Fest beging, auch den weiteren Bemühungen entgegen, ein europäisches Gespräch in Gang zu setzen.“

bewaffnet drangen sie zunächst in das Haus des Dubuc. Die Familie saß eben beim Abendbrot unter dem brennenden Weihnachtsbaum. Ohne ein Wort zu sagen rissen die Brüder ihre Revolver heraus und schossen Dubuc nieder. Dann begaben sie sich in andere Gehöfte und töteten durch Revolvergeschüsse noch vier Zeugen des Vaters. Bevor die Polizei benachrichtigt war, hatten sich die Mörder schon über die Grenze nach Litauen verzogen.

250 Milligramm Radium gestohlen.

In der Abteilung I der Budapester chirurgischen Klinik wurde ein sensationeller Diebstahl aufgedeckt. Es stellte sich nämlich heraus, daß während der Weihnachtsfeiertage der gesamte Radiumbestand der Klinik von 250 Milligramm Radium abhanden gekommen war; der Sachschaden soll etwa 150 000 Pengö, also ungefähr eine Viertel Million Schilling betragen.

Aus anderen Ländern.

Westasiatischer Staatenbund?

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Bagdad: Diese politische Kreise rechnen ernstlich mit der Möglichkeit einer engen Verständigung der westasiatischen Staaten (Türkei, Iran, Irak und Afghanistan). Dieser Block würde die Idee des panarabischen Verbandes unterhöhlen, den England noch bis vor kurzem tatkräftig unterstützt hat. Man nimmt ferner an, daß diese Verständigung auch einen ungünstigen Einfluß auf die türkisch-sowjetrussische Freundschaft ausüben würde.

Stalins Krankheit.

Der Krafauer „Hustrowany Kurjer Godzienny“ weist in einem Moskauer Bericht darauf hin, daß der 18. außerordentliche Sowjetkongreß die Gerüchte über die Krankheit Stalins keineswegs zerstreut habe. Stalin habe einen ausgesprochenen Kranken und nervösen Eindruck gemacht. Der Berichterstatter des Krafauer Blattes behauptet, daß Stalin nur vier Stunden wöchentlich arbeiten dürfe. Er leide an Erweiterung der Morta und an Nervenüberspannung. Als sein Nachfolger gelte Woroschilow.

„Neue Zeit“ beschlagnahmt!

Die letzte Ausgabe der „Neuen Zeit“, des Organs des Deutschen Volksbundes für Schlessien, ist beschlagnahmt worden. Beauftragt wurde ein Teil des Artikels „Deutsche Jugend in Rot“.

Wieder 30 Kommunisten in Warschau verhaftet.

Nach Durchführung zahlreicher Hausdurchsuchungen hat die Warschauer Polizei, wie die polnische Presse meldet, 30 Personen verhaftet, in deren Wohnung kommunistisches Propagandamaterial gefunden wurde. Unter den Verhafteten befinden sich viele jüdische Kommunisten, die schon seit längerer Zeit von den Behörden gesucht werden.

Wasserstand der Weichsel vom 29. Dezember 1936.

Kraukau — 2,62 (— 2,53), Zawichost + 1,62 (+ 1,68), Warschau + 1,57 (+ 1,62), Piotrk + 1,47 (+ 1,54), Thorn + 1,87 (+ 1,93), Gordon + 1,85 (+ 1,96), Culm + 1,82 (+ 1,92), Graudenz + 2,05 (+ 2,12), Kurzebrat + 2,19 (+ 2,30), Bielef + 1,72 (+ 1,69), Dirschau + 1,79 (+ 1,72), Elbing + 2,76 (+ 2,80), Schiemenshorst + 2,88 (+ 2,92). (In Klammer die Meldung des Vorabends.)

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit anvertraut.

Bromberg, 20. Dezember.

Zunehmende Bewölkung.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet zunehmende Bewölkung bei zeitweisen leichten Regenfällen und milden Temperaturen an.

Unweihnachtliche Witterung.

Die unweihnachtliche Witterung in diesem Jahr hat das Fest weniger geräusch- und stimmungsvoll als üblich verlaufen lassen. Statt Schnee gab es Regen und das Quecksilber zeigte durchaus unwinterliche Temperaturen. Unser Kalender ist eben ein wenig ins Schwanken und darüber — in Miskredit geraten.

Aber milde Winter sind nichts Außergewöhnliches. So blühten im Jahre 1287 — wie aus alten Schriften hervorgeht — die Bäume zu Weihnachten, und statt Eisblumen am Fenster prangten die Wiesen in vollem Blüthenstand. Mädchen kamen mit Feldblumen geschmückt in die Kirche und in den um diese Jahreszeit sonst schon vereisten Flüssen badeten die Knaben. 1289 brüteten im Dezember die Vögel im Freien und der Weinstock belaubte sich. In vielen Gegenden Deutschlands blühten die Bäume wie im Mai und neues Laub zeigte sich neben dem alten. 1340 war es um Weihnachten warm wie im Sommer. 1478 und 1479 gab es täglich Gewitter und warme Winde. Im Jahre 1586 blühten zu Weihnachten die Bäume und 1759 pflückte man Sommerblumen auf den Feldern. 1788 herrschte im Dezember wahres Frühlingswetter und auch die Jahre 1806 und 1824 brachten ein Fest mit Blumen und grünen Wiesen. Vom Winter 1843 berichtet der Chronist geradezu Wunderdinge und auch die Jahre 1863 und 1872 waren „sommerlich“ zu nennen. Christmas 1880 blühten in England Schlüsselblumen und Veilchen und in Deutschland belaubten sich die Bäume. Von 1880 bis 1896 ist an außergewöhnlichen Wintern in den Chroniken nichts zu finden, doch dürfte auch hier und da mal das Wetter einen Seitenzug genommen haben. Man sieht — unser „ungewöhnlicher“ Winter ist gar nicht mal so außergewöhnlich! Im übrigen: Es kann noch allerlei kommen!

Erwähnt seien hier noch ein paar Kältejahre. Die Winter 1708 und 1740 brachten große Schneemengen und das Thermometer zeigte geradezu sibirische Temperaturen. Auch das Jahr 1929 ist ja noch in Erinnerung, wo der Winter etwas verspätet, dafür mit um so größerer Strenge und Härte auftrat.

§ **Burg- und Kreisrat** Saffi wird die Organisationen und Personen, die die Glückwünsche für den Herrn Staatspräsidenten und für die Regierung auszusprechen wünschen, am Neujahrstage zwischen 12 und 13 Uhr im Storschegebäude, Eingang von der Goethestraße (20. Stocznia) empfangen.

§ **Ein Wandkalender** für das Jahr 1937 liegt der heutigen Ausgabe unserer Zeitung bei. Wir wünschen, daß dieser Kalender unsere Leser durch ein erfolgreiches, gutes Jahr geleiten möge.

§ **Weihnachtsfeier in der Privatklinik von Dr. Staemmler.** Am 23. Dezember, abends um 6 Uhr, fand in der Privatklinik von Dr. Staemmler eine schlichte Feier statt, bei der sich Kranke und Angehörige unter dem Tannenbaum zusammenfanden, um der Botschaft vom ewigen Heil in Wort und Lied zu lauschen.

§ **Die Leiche des verstorbenen Malers Prof. Wyczkowski** trifft heute abend hier in Bromberg ein und wird in der katholischen Pfarrkirche aufgebahrt werden. Am morgigen Tage findet in der gleichen Kirche eine Trauermesse statt, an der die Angehörigen des Verstorbenen teilnehmen werden. Nach der Trauermesse wird der Sarg mit den sterblichen Überresten auf dem früheren Friedhof (Mazek Marja, Pilsudskiego) aufgebahrt werden. Hier findet eine kurze Trauerfeier statt, bei der Vertreter der Stadt und der kulturellen Organisationen Ansprachen halten werden. Es erfolgt sodann die Überführung des Sarges nach Włocławek, wo die Beisetzung entsprechend einem letzten Wunsche des Verstorbenen stattfinden soll.

§ **Der Mittwoch-Wochenmarkt** findet nicht, wie uns von seiten der Gewerbe-Abteilung des Magistrats mitgeteilt wird, wie üblich auf dem fr. Friedrichsplatz (Mazek Marja, Pilsudskiego) statt, sondern auf dem Elisabethmarkt (Plac Piastowski). Die Verlegung steht im Zusammenhang mit einer Trauerfeier, die für den verstorbenen Maler Prof. Wyczkowski stattfindet.

§ **Der neue Brotpreis** beträgt nicht, wie an dieser Stelle irrtümlich angegeben wurde, 40, sondern 49 Groschen für ein Drei-Pfund-Brot.

§ **Die Feuerwehr** wurde heute morgen gegen 2 Uhr nach Jagdschloß alarmiert. Bei dem Besitzer Sobieszczyk waren eine Scheune, der Stall und ein Schuppen in Brand geraten. Die Wehr erschien mit drei Abteilungen am

Brandherd und konnte eine Ausbreitung des Feuers verhindern. Das lebende Inventar konnte geborgen und das Wohnhaus gesichert werden. Der Schaden, der durch Versicherung gedeckt ist, beträgt 2000 Zloty. Die Ursache des Feuers ist unbekannt. Die Wehr hatte bei ihrer Arbeit mit Schwierigkeiten zu kämpfen, da sie erst aus weiter Entfernung Wasser aus einem Graben erhalten konnte. Gegen 5.20 Uhr kehrte die Feuerwehr wieder nach Bromberg zurück. — Um 7 Uhr wurde sie erneut alarmiert und zwar diesmal nach Prinzenhof, wo in der neuen Straße Wladyslaw IV. Nr. 18 ein Schuppen, in dem sich eine Klempnerwerkstatt befand, in Brand geraten war. Beim Eintreffen der Feuerwehr stand der Schuppen bereits in hellen Flammen und der Brand drohte auf das Wohnhaus überzugreifen. Dank dem energischen Vorgehen der Wehr konnte das verhindert werden.

§ **Einem Selbstmordversuch** durch Sprung in die Brahe unternahm ein 44-jähriger arbeitsloser Schneidermeister. Er stürzte sich am Montag nachmittag in der Nähe der Kaiserbrücke in den Fluß. Mit Hilfe von Booten konnte man den Lebensmüden bergen, und in das Städtische Krankenhaus einliefern. Hier hatten die Wiederbelebungsbemühungen Erfolg, jedoch liegt der Gerechtete schwer krank danieder, da er sich eine Lungenentzündung zugezogen hat.

§ **In einem blutigen Streit** kam es am Montag abend in dem Hause Leichstraße (Stawowa) 19. Im Verlaufe einer Auseinandersetzung goß ein Mann namens Ptaszyński den Inhalt einer Flasche mit Salzsäure seinem Schwiegervater ins Gesicht. Mit schweren Verletzungen brach der Mann zusammen und mußte in das St. Florianstift eingeliefert werden. Hier stellte man gefährliche Verletzungen beider Augen fest. Das linke Auge mußte operativ entfernt werden. Der Täter ist geflüchtet.

§ **Verhaftet** werden konnte der Täter, der aus der Musikanten-Gesellschaft von Kielich ein Bandonium im Werte von 1000 Zloty gestohlen hatte. Er wurde in das Gerichtsgewandnis eingeliefert.

§ **Argentan (Gniotowo), 28. Dezember.** Am ersten Feiertag wurde in den Abendstunden in die Geschäftsräume des Kaufmanns Bruno Sloski in Argentan ein Einbruch verübt, wobei Zigaretten und Spirituosen im Werte von ca. 200 Zloty gestohlen wurden. Gegen 8 Uhr erschienen die Täter nochmals und konnten nun an Ort und Stelle festgenommen werden. Die Waren wurden im Walde versteckt aufgefunden. Bei dem einen der Täter handelt es sich um einen hier bekannten und erst vor kurzem aus dem Gefängnis entlassenen Dieb. — Am zweiten Feiertag wurde bei dem Mechaniker Konopiński ein Einbruch verübt. Nachdem die Diebe bereits Betten und Wäsche durch ein Fenster herabgelassen hatten, wurden sie überrascht, konnten aber entkommen.

Auf der Gemeindefagd in Gaski wurden 137 Hasen erlegt. Jagdkönig mit 17 Hasen wurde Maschinenmeister Jankowicz aus Natow.

§ **Ciele, 26. Dezember.** Am Sonntag vor dem Fest veranstaltete die Deutsche Privatschule in Ciele ihre Weihnachtsfeier im Saal des Herrn Breit. Der Saal war bis auf den letzten Platz besetzt. Im Mittelpunkt dieser zu Herz und Gemüt sprechenden Feier standen neben Deklamationen und Weihnachtsliedern ein Krippenspiel „Und den Menschen ein Wohlgefallen“, sowie das lustige Weihnachtsmärchen „Die Gispolizei im Weihnachtswalde“. Während das erste Stück durch seinen Charakter und seine schönen Gesänge die Herzen der Zuschauer mit tiefer Ergriffenheit und Andacht erfüllte, löste das zweite durch seinen lustigen Inhalt und das flotte Spiel sämtlicher Kinder hellsten Jubel bei jung und alt aus. — Beide Stücke führten den Zuschauern das holde Weihnachtsfest vor Augen und ließen sie für einige Stunden in den Zauber der Weihnachtswelt versinken. In der Festrede wies die Leiterin der Schule auf die Bedeutung der Weihnacht für jung und alt, und sprach von der echten, wahren Freude, die das Fest noch stets trotz aller Schwere der Zeit in jedem Christenherz erweckt. Die große Begeisterung der Anwesenden war der beste Dank für die Mühe, die sich die Schulleiterin und die Kinder gegeben hatten.

§ **Orone (Koronowo), 27. Dezember.** Der Müllergeselle Ulrich aus Donnermühle ist einer Kohlenoxydgasvergiftung erlegen. Er hatte den eisernen Ofen seines Zimmers mit Steinkohlen geheizt und sich dann zur Ruhe begeben. Infolge der ausströmenden Gase starb U. im Laufe der Nacht.

§ **Zurowo, 28. Dezember.** Zu einem unerhörten Zwischenfall kam es an der Markt-Ecke und Friedhofstr. (Krol. Jadwiga) indem ein stark angekränkter Radfahrer die dort stehende Ehefrau des Kaufmanns Wozniak anfuhr. Als die Frau ihm nachrief, er möge sich doch besser vorsehen, stieg der Radfahrer ab und schlug mit Fäusten auf die Frau ein, so daß sie zur Erde fiel. Der rabiate Radler setzte dann seine Fahrt fort, wurde aber eingeholt und der Polizei übergeben.

Zusammenpiel zu tun haben, aus dem sich ein Solisten-Trio aus dem Gesamt-Klangkörper herausheben: Charlotte Damaszke, Elise Stenzel und Willi Damaszke.

Diese drei bringen die Aufführung auf eine Höhe, die größte Hochachtung abringt. Willi Damaszke spielt den „glücklichen“ Besitzer des Hauses. Die Stärke seines Spiels liegt in der Zurückhaltung, die er sich in der Ausnutzung der Mittel anferlegt, die er zur Verfügung haben könnte. Die Wandlung vom Pantoffelhelden zum wütenden Jäger seines Glücks bis zum bauerntschlauren „Geistig-Minderwertigen“ — das ist eine Stala, die gut durchdachtes Spiel erfordert. Willi Damaszke liefert es. Das Gleiche kann man von Frau Elise Stenzel sagen, die als die Frau des Glückshapern aufzutreten hat. Sie spielt trefflicher die Frau, die die Gosen an hat — mit so viel Komik und so verblissen, daß der Beifall, der oft bei offener Szene einfiel, zum großen Teil ihr gilt. Frau Charlotte Damaszke als Vorsteherin des Jungfrauenbundes rundet das Rabinettstück schauspielerischer Kunst, das hier geboten wird, wunderbar ab. Sie weiß ihre Rolle liebevoll auszugestalten. Sie verleiht einem kläffschüchtligen Typ so köstliche Gestalt, daß man noch lange an all die Kleinigkeiten denken muß, an das Minenspiel, die Schwankungen in der Stimme, die etwas geschnappte Sprechweise. Und vor allem empfindet man es dankbar, daß bei dieser Zeichnung nie übertrieben, nie über das Ziel hinausgeschossen wird. Was Frau Damaszke hier bietet ist ein Beispiel liebevoller schauspielerischer Kleinarbeit.

Auch die anderen Mitwirkenden passen sich dem Spiel der hier genannten Träger der Hauptrollen auszeichnet an. Da ist Charlotte Zimmer als reiche Bäuerin zu nennen; hier ist eine schöne, der Rolle entsprechende

+ **Kolmar (Chodziez), 28. Dezember.** Um den Verkauf der Patente für das kommende Jahr zu erleichtern, hat das hiesige Finanzamt Hilfskassen eingerichtet, die von 8 bis 17 Uhr Industrierpatente ausgeben werden. Die Hilfskassen sind an folgenden Orten eingerichtet: In Margonin am 29. Dezember, in Ulsch am 30. Dezember und in Budzyn am 31. Dezember. Die Patente müssen bis zum 31. Dezember ausgetauscht werden, da schon in den ersten Tagen des Monats Januar eine Revision der Patente stattfindet.

o **Kolmar (Chodziez), 28. Dezember.** Auf der Chaussee von Kolmar nach Budzyn wurden am ersten Feiertag, abends 7 Uhr, im Podanier Walde zwei 13jährige Knaben von einem Strolch angehalten, der ihnen die Taschen durchsuchte und sich dann an ihnen verging. Nur das Herannahen eines Autos hat ein schweres Verbrechen verhindert.

ss **Mogilno, 28. Dezember.** In Isdby traf eine Polizeipatrouille zwei Männer an, die einen großen Sack trugen, den sie aber blitzschnell abwarfen, um dann im Dunkel der Nacht zu verschwinden. In dem Sack befanden sich einige Damenmäntel, Herren-, Damen-, Kinder- und Bettwäsche sowie andere Sachen, die von den rechtmäßigen Eigentümern von hiesiger Polizeistation abgeholt werden können.

e **Morisse (Murcin), 28. Dezember.** Die Kinderschule Bachwitz veranstaltete am 1. Feiertag im Saal des Gasthauses Bachwitz eine sehr stark besuchte Weihnachtsfeier. Gedichte und Lieder sowie ein Krippenspiel lösten starken Beifall aus. Die Festeide hielt Prediger Koch aus Bachheim (Jastowo). Großer Jubel empfing den Weihnachtsmann, als er zur Verteilung der gespendeten Gaben schritt. — Am Heiligabend veranstaltete die Kinderschule Hohenwalde (Dziewianowo) gleichfalls eine erhebende Weihnachtsfeier. Die Anwesenden fargten nicht mit Beifall.

+ **Nekthal (Dief), 28. Dezember.** Der Landwirt Bigalk überführte am 24. Dezember einige Männer, die mit Hilfe eines Gespannes Heu von den Nebewiesen stahlen. Die Diebe mußten das Heu nach Nekthal fahren, wo die Polizei ein Protokoll aufnahm.

§ **Posen, 27. Dezember.** Die diesjährige Feier des Großen polnischen Aufstandes 1918 wurde gestern abend durch einen militärischen Zapfenstreich eingeleitet. Der heutige Tag wurde durch militärische Ravoilla eröffnet, der um 9 Uhr vormittags eine Messe in der Pfarrkirche folgte. Um 12 Uhr fand im Rathausaale eine Festigung zur Überwindung des Kunstpreises durch den Stadtpräsidenten Wietkowski statt. Um 4 Uhr vereinigten sich die Aufstandsorganisationen auf dem fr. Wilhelmplatz zu einem Appell, an dessen Schluß ein Holzstoß abgebrannt wurde. Die Teilnehmer begaben sich alsdann im geschlossenen Zuge zum Herz Jesu-Denkmal zur Niederlegung eines Kranzes. Eine Abordnung des Zuges begab sich darauf nach dem katholischen Friedhof in Gurtschin, und legte am Aufständischen-Denkmal gleichfalls einen Kranz nieder. Den Schluß der Feierlichkeiten bildete im Teatr Wielki die Premieren-Aufführung der Oper „Maria“. Sämtliche öffentlichen und viele Privatgebäude hatten Flaggenschmuck angelegt.

+ **Schubin (Szubin), 28. Dezember.** Um den Steuerzahlern den Ankauf der Registrierkarten und Industrierpatente für das Jahr 1937 zu erleichtern, wird eine Hilfskasse in Labischin am 29. und 30. Dezember in der Zeit von 8.30—15.30 Uhr eingerichtet. Personen, die Patente einlösen wollen, müssen die Veranlagung zur Pauschal- oder Umfahneuer für 1936/37 bzw. 1935 vorlegen.

ss **Strelno (Strzelno), 28. Dezember.** Kurz vor Weihnachten fand in Großsee (Jeziorka Wielkie) im Rahmen einer Sitzung der Welage-Druckgruppe Strelno, geleitet vom Kreisvorsitzenden Stübner-Wierschowski, die Abschlußprüfung im Landw. Fortbildungskursus statt. Nachdem der verstorbenen Hauptgeschäftsführers Dr. Goedel durch Erheben von den Plätzen gedacht worden war, konnte man in einer 1½stündigen Prüfung die Feststellung machen, daß die Kursteilnehmer erhebliche Fortschritte gemacht haben. Während der Kursusdauer sind auch Ausflüge in die nähere und weitere Umgebung gemacht worden, wobei u. a. in Slawko Male eine Besichtigung der mustergetragenen Landwirtschaft des Herrn Paul Öpfner und der damit verbundenen rentablen Milchwirtschaft durchgeführt wurde. Ferner wurde an einer lehrreichen Sitzung der Welage-Druckgruppe Kruschwitz teilgenommen.

+ **Zuin, 28. Dezember.** Auf dem Gute des Admirals Unrug in Ciele bei Znin fand eine Jagd statt, an der der Generalinspekteur der Armee Marshall Smigly-Rydz, Admiral Unrug und Minister Papée teilnahmen. Insgesamt wurden 230 Hasen, 27 Fasanen und ein Wildschwein erlegt.

Chef-Redakteur Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyfer; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragaodaki; Druck und Verlaag von A. Dittmann. T. a. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Deutsche Bühne Bromberg.

Verwirrung durch 1111.

Ein frühliches Spiel in 3 Akten von Julius Pohl, ins Niederdeutsche übertragen von Willy Meyer-Sandten.

Das ist tatsächlich ein frühliches, sehr frühliches Spiel, das uns da die Deutsche Bühne als Weihnachtsüberraschung beigesteuert hat. Es wird über Weihnachten hinaus sicher zu einem guten Neujahrsspiel werden und sollte sich auch den ganzen, diesmal ja recht kurz bemessenen Karneval hindurch auf den Brettern halten.

„Verwirrung durch 1111“ — ein verdächtiger Titel, nicht wahr? Er sagt nichts und läßt alles vermuten, reizt zur Neugier und fordert die Lösung des Rätsels heraus, was die labalistisch anmutenden Ziffern 1111 bedeuten. Also kurz und gut: 1111 ist die Nummer eines Hauses. Auf dieses Haus fiel ein netter, dicker Gewinn. Und ein Bauer in einem niederdeutschen Dorf besaß ein Haus mit dieser Glückszahl. Mehr jedoch darf der Regensent nicht verraten. Was sich weiter abspielt, wie hier eine köstliche Verwirrung durch 1111 entsteht, die das ganze Dorf aus seiner Ruhe bringt, wie man einander reinzulegen sich bemüht und sich selbst reinlegt, wie der Dorfplatz hochgeht wie die Hefe im Kuchen — das alles muß man gesehen haben. Von herzlichen Gelächter bis in die letzten Falten des Zwerchfells erschüttert verläßt der Zuschauer das Theater.

Dieses frühliche Spiel hat es in sich. Es wird hier eine etwas rauhe, dafür aber um so erfreulicher offene und herzliche Sprache gesprochen. Der Erfolg des Stückes aber ist bedingt durch das Spiel der Mitwirkenden. Und da ist zu stellen, daß wir es hier mit einem ausgezeichneten

Mischung von Stolz und Gähler gezeichnet. Jutta von Zamadzky spielt mit bekannter Sicherheit die Tochter des Bauern. Arur Sonnenberg, der auch die Spielleitung innehatte, spielte einen Zimmermeister, Max Genth den Bauern Käsig, Elisabeth Genth mit sehr viel Geschick eine Postausbesserin und Erich Nische, trefflich wie immer, einen Gastwirt.

Das Publikum ging begeistert mit. Es hat sich lebhaften Beifall, der auch ehrlich verdient war. MH

Das Weihnachtsmärchen „Schneeweißchen und Rosenrot“ hatte sich in den Weihnachtsfeiertagen eines ganz besonderen Erfolges zu erfreuen. Es gab selten ein Märchen, das die Kinder mit einer so inneren Anteilnahme verfolgten, wie dieses Weihnachtsmärchen mit seinen vielen originellen Einfällen.

Es ist verständlich, daß die Tänze der Kleinen, wie die mehr für die Erwachsenen bestimmten Tänze großen Anlauf fanden, da sie eine vorzügliche Vorbereitung vortrugen. Fehlten bei der Erstaufführung noch andere im Programm erwähnte Tänze, so konnten sie nach Abschluß des Einstudierens in das Märchen eingefügt werden. Dadurch ist eine märchenhaft bunte Welt auf die Bühne gebracht worden. Während im allgemeinen Frä. Grifa Koch für die Tänze verantwortlich zeichnet, trat die Gymnastiklehrerin Frä. Ruth Mohr mit mehreren selbst einstudierten eigenen Tänzen vor die Öffentlichkeit und erntete verdienten Beifall.

Das Weihnachtsmärchen wird sicherlich noch mehrere Male wiederholt werden müssen.

Am 27. 12. nahm Gott aus einem arbeitsreichen Leben zu sich in die Ewigkeit

Frau Emilie Nek

geb. Arenz

im Alter von 76 Jahren. Ihr seit Jahren gelähmter Lebenskamerad hat seine innigstgeliebte, treuherzige Gattin verloren.

In seinem Namen und für alle Hinterbliebenen
Hermann Nek - Leszno

a. St. Wiechbort, den 28. Dezember 1936.

Die Beisetzung findet am Mittwoch, um 2 Uhr, von der Kirche in Mrochów aus statt. 8702



Funkelnde Lichter im klaren Kristall

und dazu eine festliche, stimmungsvolle Tafel! — Nun können Ihre Gäste kommen! — Auch für Ihren persönlichen Geschmack finden Sie die passenden Gläser. Schlicht, wenig und reich geschliffen, graviert, ganz wie Sie es wünschen, im Fachgeschäft

F. Kreski
Bydgoszcz
Gdańska 9.

Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß

1. der Geschäftsführer des Milchverarbeitungs-Verbandes Danzig **Ernst Walter Peters**, wohnhaft in Danzig, Langfuhr, Seilgasse 21,
 2. die **Irma Martha Gertrud Scholz**, ohne Beruf, wohnhaft in Krotoschin, die Ehe miteinander eingehen wollen.
- Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in der Gemeinde Danzig und durch die Zeitung zu geschehen. 8704
- Danzig-Langfuhr, am 22. Dezember 1936.
Der Standesbeamte.
Bismarck.



Neuzeitliche MöBEL-STOFFE
Teppiche :: Kokosläufer
Erich Dietrich
Bydgoszcz, Gdańska 78.
Telefon 3782. 8107

Geldmarkt

4-5000 Zloty
gekauft zur Kasse. Syn-
thetisch auf ein Stadt-
grundst. m. Fabrikant.
Offerten unter C 3943
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Offene Stellen

Schweizer

unverh., stellt zum 1.
Januar 1937 ein 3963
Gollnisch, Arnsdorf, Ar.,
pt. Ziele, v. Bydgoszcz.

Anecht

ein, d. gut melken kann.
R. Wendel, Przechowo,
pov. Swiecie. 3964

Neujahrskarten

R. Dittmann r. z. o. p. Bydgoszcz
Tel. 3061. Marsz. Focha 6.

Zarząd Telefonów Bydgoskich

(Polska Akcyjna Spółka Telefoniczna)

gibt zur gefl. Kenntnis, daß die einmaligen Kosten für die Installation von Telefon-Apparaten vom 1. Januar 1937 ab ermäßigt wurden. Sie betragen:

für die Installation eines Schluß-Wandapparates 45.— Zł
" " " " " Tischapparates 50.— Zł

Nähere Informationen über das Anlegen von Telefonen erteilt das Büro des Vorstandes, ul. Pomorska 6, in den Stunden von 8.30 bis 16.00 Uhr, Sonnabends von 8.30 bis 13.30 Uhr. Telefon 11-62. 8654

Miets-Quittungsbücher

zł 1.25

Versand nach außerhalb
gegen Einsendg. von zł 1.50

A. Dittmann, T. z. Bydgoszcz
O. d. Marszałka Focha 6. 3162

Rums, Arraks, Kognaks, Liköre

Obst-Weine und edle Rot-,
Rhein- und Mosel-Weine

empfehlen zu günstigen Preisen

Otto Jortzick

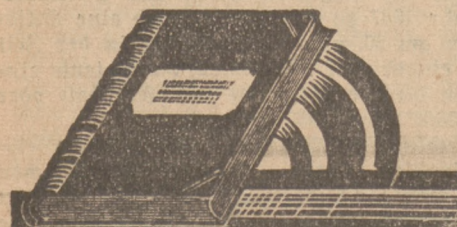
Kolonialwaren en gros und en détail

Koronowo 7061
gegenüber der Post. Telefon Nr. 33.

Habe in Mroczka

Kurzwaren-Geschäft

eröffnet. Um freundliche Unterstützung bittet
Frau R. Harlos
(Aug. Harlos, geb. Elias)



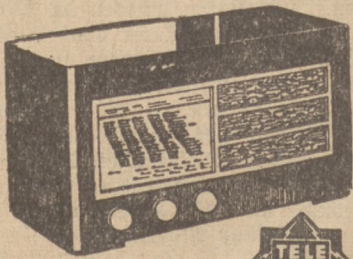
Kontobücher

Hauptbücher
Kontokorrentbücher
Kassabücher
Kladden
Amerikanische Journale
mit 8, 10, 12 und 16 Konten
Loseblatt-Kontobücher
Registerbücher
Stark herabgesetzte Preise!
Extra-Anfertigung von Kontobüchern
jeder Art schnell, sauber und preiswert
A. Dittmann T. z.
O. d. Bydgoszcz, Marszałka-Focha 6.
Telefon 3061.

Die neuesten phonoplastischen Rundfunkapparate

TELEFUNKEN

Super LORD
" ARISTOKRAT
" MAGNAT
sowie PREMIER



empfehlen zu günstigen Zahlungsbedingungen:

Firma W. Tyborski

Właśc.: Wacław Tyborski i Józef Weyna

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 25, Telefon 3515

Reisevertreter

von alt eingeführter Fabrik chemisch-pharmazeutischer Präparate und Drogengroßhandlung zum Besuch der Apotheken und Drogerien im Bezirk Pommern u. Polen zum baldigen Eintritt gesucht. Es sind Herren erwünscht, welche bereits die Vertretung für dieses Gebiet für eine andere Firma haben und den Bezirk laufend bearbeiten. Ausführli. Bewerbungen mit Lichtbild und Lebenslauf unter C 8439 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Bücherlebrer

evgl., 16 J., v. außerhalb.
wird gesucht. S. Lemke,
Dworowa 43. 7139

Gew. Vertäuerin

für Konfitürengeschäft
der poln. u. deutschen
Sprache mächtig, per
1. 1. 1937 gesucht.
Offert. mit Zeugnis-
abschriften u. Bild erb.
unt. C 3949 an Off. d. Z.

Fröblerin

gut deutsch u. polnisch
sprech., kann sich v. 1. J.
zu 2 Kindern melden.
Anmeld. zw. 14-16 3972
Wag., Roscinia 13.

Gut Mädchen

v. 1. 1. für frauenlosen
Haushalt in der Stadt.
Landwirtsch. Tochter, be-
vorzugt. 8694
L. Simon, Patosé.

Stellengefuchte

Suche Stellung

als Hauslehrer.
Staatl. Unterrichts-
lehrerdiplom, Praxis
u. Empfehlungen vor-
handen. Ueberr. auch
Buchführung, polnische
Korrespondenz, u. Büro-
arbeit. Perf. Polonist.
Frdl. Zuschr. u. D 8563
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Jünger Beamter

26 Jhr., evgl., 1 1/2 Jhr.
Praxis, nach der Mil-
itärzeit, sucht passende
Stellung als

Hauslehrer

vom 1. Januar oder
später. Gutes Zeugnis
vorhanden. Offert. unt.
D 3850 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Forstmann

evgl., 37 J., verh., findl.
Suche Stellung als
Forstmann, Forst- oder
Jagdhaus-Beamter.
Vertraut mit Hoch- u.
Niederjagd, Jagden-
zucht und allen ins Jagd-
schlagenden Arbeiten.
Zuschr. unter D 8629
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Forstteleve

Beste gute jagdliche
Kenntnisse, sowie Sun-
debreiur und Bienen-
zucht. Off. u. D 3961
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Als Lehrling

im Guts-Büro oder
Buchhalterei ver-
vollkommen. Auf freies
Unterkommen u. Ver-
pfl. angewiesen.
Übernahme gern jede
Gegenseitig.

Erwin Wernia

Wąbrzeźno, Rynek 6.

Landw. Beamter

evgl., 28 Jahre alt,
der polnischen Sprache
mächtig, sehr energisch,
8 1/2 Jahre Praxis,
Landw. Schule absol-
viert, Gütern tätig
gewesen, in ungelun-
deter Stellung, sucht
geht auf gute Zeug-
nisse von sofort oder
später Veränderung.
Off. u. D 3953 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Inspektor

Landwirtsch., 25 J., alt,
evgl., energ., 4 J. fremde
Praxis, auf intens. Wirt-
schaft, geht auf gute
Zeugnisse, sucht ab 1. 3.
od. fr. Stellg. unt. Zeitg.
od. auf gr. Gute als
Hofbeamter. Deutsch u.
poln. in Wort u. Schrift.
Frdl. Angeb. unter D.
3955 an die Off. d. Z.

Jünger Landwirt

19 J., alt, evgl., 1 1/2 J. Praxis.
Abhol. der Winter-
zeit, sucht von 1. 1. 37
Stellung als

Stellung als Eleve

oder Hofbeamter. An-
gebote a. Fr. Steinbart,
Kapital, powiat Nowo-
wocław. 8683

Forstmann

evgl., 37 J., verh., findl.
Suche Stellung als
Forstmann, Forst- oder
Jagdhaus-Beamter.
Vertraut mit Hoch- u.
Niederjagd, Jagden-
zucht und allen ins Jagd-
schlagenden Arbeiten.
Zuschr. unter D 8629
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche von 1. 1. 37

Stellung als
Forstteleve.

Beste gute jagdliche
Kenntnisse, sowie Sun-
debreiur und Bienen-
zucht. Off. u. D 3961
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Als Lehrling

im Guts-Büro oder
Buchhalterei ver-
vollkommen. Auf freies
Unterkommen u. Ver-
pfl. angewiesen.
Übernahme gern jede
Gegenseitig.

Erwin Wernia

Wąbrzeźno, Rynek 6.

Müller

vertraut mit sämtl.
Müllereimach. Saug-
gasmot., elektr. Licht,
Suche Stellung v. 1. 1. 37
od. spät. Off. u. D 3945
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Müllergefelle

26 J., sucht v. 1. 1. 37
od. spät. Stellg. unt. Zeitg.
neueitlich. Maschinen
vertraut. Gute Zeugn.
u. Referenz. vorhanden.
Suche f. meine Tochter,
17 Jahre alt, evgl.,
Stellung

als Hausmutter

od. Stille d. Hausfrau.
Geht Offert. unt. C 8697
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche Dauerstellung

im Stadthausbau vom
1. 1. 1937. Köchen-
nisse vorhanden. 2654
Pomorska 41, W. 8.

Suche Stellung als

Hausmädchen

vom 1. 2. 37 od. 15. 2.
1937. Bin 22 J., alt,
evgl., Zeugn. vorhanden.
Gertrud Senke,
Matthias v. Mroczka
pov. Wyrzysk. 867

Suche Stellung vom

1. 1. oder 15. 1. 1937 als

Alteinnädchen

evgl., 25 J., alt, selbst-
ständige, gute Zeugn. vorh. Off.
u. D 3965 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

An- u. Verläufe

Verläufe 3960

Wirtschaft

20 Morg., b. Bydgoszcz
Gebäude massiv. Preis
6000 Zł. Anzahlg. 4000.
Zielonka, Bydgoszcz,
Dra 36.

Wer

nicht rentabl.
neueres Ber-
liner Grund-
stück gegen
Tausch od. Zinszahlg.
zu erwerben. Offerten
unter B 8642 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Grundstück

Abhol. u. Kolonial-
waren, bietet tücht. Kaufmann
sich. Ertr. u. umf. abh.
an zahlungsb. Kauf-
z. verk. Off. unt. D 7418
an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Säuglingspflegerin

Suche zum 15. 1. 1937
oder später Stellung.
Angeb. unter C 8695
an die Geschäftsst. d. Z. erb.

Alteinnachende Frau

30 J., evgl., ehrl., zu-
verlässig, sucht Beschäf-
tigung als Haushalts-
gehilfin, evtl. zur Füh-
rung des Haushalts
od. im Geschäft. Offert.
unter C 8645 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche f. meine Tochter

17 Jahre alt, evgl.,
Stellung

als Hausmutter

od. Stille d. Hausfrau.
Geht Offert. unt. C 8697
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche Dauerstellung

im Stadthausbau vom
1. 1. 1937. Köchen-
nisse vorhanden. 2654
Pomorska 41, W. 8.

Suche Stellung als

Hausmädchen

vom 1. 2. 37 od. 15. 2.
1937. Bin 22 J., alt,
evgl., Zeugn. vorhanden.
Gertrud Senke,
Matthias v. Mroczka
pov. Wyrzysk. 867

Suche Stellung vom

1. 1. oder 15. 1. 1937 als

Alteinnädchen

evgl., 25 J., alt, selbst-
ständige, gute Zeugn. vorh. Off.
u. D 3965 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

An- u. Verläufe

Verläufe 3960

Wirtschaft

20 Morg., b. Bydgoszcz
Gebäude massiv. Preis
6000 Zł. Anzahlg. 4000.
Zielonka, Bydgoszcz,
Dra 36.

Wer

nicht rentabl.
neueres Ber-
liner Grund-
stück gegen
Tausch od. Zinszahlg.
zu erwerben. Offerten
unter B 8642 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

„Rittergut“

St. Danz. Höhe 1250 pr.
Morgen. Anzahlung
180 — 200 000 Gulden.
„Landwirtschaften“
St. Danz. Höhe 340 pr.
Morg. Anzahlung 60 —
70 000 Gulden. 8667

Wohnungen

„Alteinnachende Frau“
30 J., evgl., ehrl., zu-
verlässig, sucht Beschäf-
tigung als Haushalts-
gehilfin, evtl. zur Füh-
rung des Haushalts
od. im Geschäft. Offert.
unter C 8645 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche f. meine Tochter

17 Jahre alt, evgl.,
Stellung

als Hausmutter

od. Stille d. Hausfrau.
Geht Offert. unt. C 8697
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche Dauerstellung

im Stadthausbau vom
1. 1. 1937. Köchen-
nisse vorhanden. 2654
Pomorska 41, W. 8.

Suche Stellung als

Hausmädchen

vom 1. 2. 37 od. 15. 2.
1937. Bin 22 J., alt,
evgl., Zeugn. vorhanden.
Gertrud Senke,
Matthias v. Mroczka
pov. Wyrzysk. 867

Suche Stellung vom

1. 1. oder 15. 1. 1937 als

Alteinnädchen

evgl., 25 J., alt, selbst-
ständige, gute Zeugn. vorh. Off.
u. D 3965 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

An- u. Verläufe

Verläufe 3960

Wirtschaft

20 Morg., b. Bydgoszcz
Gebäude massiv. Preis
6000 Zł. Anzahlg. 4000.
Zielonka, Bydgoszcz,
Dra 36.

Wer

nicht rentabl.
neueres Ber-
liner Grund-
stück gegen
Tausch od. Zinszahlg.
zu erwerben. Offerten
unter B 8642 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Grundstück

Abhol. u. Kolonial-
waren, bietet tücht. Kaufmann
sich. Ertr. u. umf. abh.
an zahlungsb. Kauf-
z. verk. Off. unt. D 7418
an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wer

nicht rentabl.
neueres Ber-
liner Grund-
stück gegen
Tausch od. Zinszahlg.
zu erwerben. Offerten
unter B 8642 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Wohnungen

„Alteinnachende Frau“
30 J., evgl., ehrl., zu-
verlässig, sucht Beschäf-
tigung als Haushalts-
gehilfin, evtl. zur Füh-
rung des Haushalts
od. im Geschäft. Offert.
unter C 8645 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche f. meine Tochter

17 Jahre alt, evgl.,
Stellung

als Hausmutter

od. Stille d. Hausfrau.
Geht Offert. unt. C 8697
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche Dauerstellung

im Stadthausbau vom
1. 1. 1937. Köchen-
nisse vorhanden. 2654
Pomorska 41, W. 8.

Suche Stellung als

Hausmädchen

vom 1. 2. 37 od. 15. 2.
1937. Bin 22 J., alt,
evgl., Zeugn. vorhanden.
Gertrud Senke,
Matthias v. Mroczka
pov. Wyrzysk. 867

Suche Stellung vom

1. 1. oder 15. 1. 1937 als

Alteinnädchen

evgl., 25 J., alt, selbst-
ständige, gute Zeugn. vorh. Off.
u. D 3965 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

An- u. Verläufe

Verläufe 3960

Wirtschaft

20 Morg., b. Bydgoszcz
Gebäude massiv. Preis
6000 Zł. Anzahlg. 4000.
Zielonka, Bydgoszcz,
Dra 36.

Wer

nicht rentabl.
neueres Ber-
liner Grund-
stück gegen
Tausch od. Zinszahlg.
zu erwerben. Offerten
unter B 8642 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Grundstück

Abhol. u. Kolonial-
waren, bietet tücht. Kaufmann
sich. Ertr. u. umf. abh.
an zahlungsb. Kauf-
z. verk. Off. unt. D 7418
an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wer

nicht rentabl.
neueres Ber-
liner Grund-
stück gegen
Tausch od. Zinszahlg.
zu erwerben. Offerten
unter B 8642 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Grundstück

Abhol. u. Kolonial-
waren, bietet tücht. Kaufmann
sich. Ertr. u. umf. abh.
an zahlungsb. Kauf-
z. verk. Off. unt. D 7418
an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Denken Sie an die Neujahrsgrüße!

Die „Deutsche Rundschau“ vermittelt bei Aufgabe einer Neujahrs-Anzeige Ihre Grüße und Wünsche zum Neuen Jahre an Ihre Rundschau, Freunde und Bekannte. Die Anzeige ist der beste Weg, um sich allen auf eine angenehme Art in Erinnerung zu bringen.

Neujahr 1937

nachm. 4 Uhr:

Schneeweißchen und Rosenrot

Pommerellen.

29. Dezember.

Noch eine Flutregulierung

wird in Pommerellen für das nächste Jahr beabsichtigt. Es handelt sich hier um das Flüsschen Sobina, an dessen Verbesserung die Umgegend von Osie (Osie), Kr. Königs, sehr interessiert ist. Das Wasser dieses Flüsschens dient auch zum Betrieb der an ihm gelegenen Mühlen. Die Regulierung, die im nächsten Frühjahr begonnen werden soll, wird durchgeführt, um etwa 2400 Morgen Wiesen, die bisher infolge Übermaßes an Feuchtigkeit wenig Wert haben, da sie nur launere Gräser liefern, zu entwässern. Durch diese Verbesserungsarbeiten am Flüssbett der Sobina wird also die Ertragsfähigkeit der erwähnten großen Wiesenflächen wesentlich gehoben und damit gleichzeitig zur Steigerung der Viehzucht in der erwähnten Gegend der Wojewodschaft Pommerellen beigetragen werden.

Graudenz (Grudziadz)

Deutsche Bühne

Im Sonntagabend gab die Deutsche Bühne als Erstaufführung bei recht gutem Besuch das fünftaktige Lustspiel „Der Unentbehrliche“ von Martin Kabe. Wir haben es in diesem Stück mit einer feinsinnigsten Arbeit zu tun, die allerdings — das läßt sich nicht leugnen — für die breite Masse wohl nicht bestimmt ist. Aber der urteilsfähigere, tiefer schätzende Theaterbesucher muß unbedingt an der teilweise verhaltenen, satirisch-moralistisch gehaltenen, zum Teil jedoch recht dick aufgetragenen, ins Possenhafte gehenden Satire auf gewisse Zustände in Industriekonzerne sein Wohlgefallen haben. Mit besonderer Treffsicherheit hat der Autor die Figur der alten, weltweisen Herzogin von Bradford gezeichnet, dieser selbstständigen Aristokratin, die so ganz ohne Scheu die Dinge beim rechten Namen zu nennen versteht.

Es geht sonderbar zu in dem Harrison-Konzern. Sein General-Direktor Harrison macht gewagte Finanzgeschäfte. Er wird auf Betreiben des trottelhaften, von „Moral“ geradezu triefenden Aufsichtsratsvorsitzenden Carl von Cattlebridge vor Gericht gestellt und zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt. Harrison's „Fall“ aber hat eine solche wirtschaftliche Tragweite, daß man dieses in allen Sätteln gerechten Mannes nicht entraten kann. Und selbst der famose Cattlebridge, der die ganze Geschichte eingebrockt hat, muß mit dazu verhelpen, ihn trotz seiner Verurteilung für die Ordnung der Konzernverhältnisse wieder dienstbar zu machen. Der Ausweg, der nun gefunden wird, ist zweifellos mehr als kurios: man denke, dem General-Direktor, Sträfling Nr. 323, wird — in der Strafanstalt ein Bureau eingerichtet, damit er eben seine „unentbehrliche“ Tätigkeit weiterführen kann! Das ist in groben Grundzügen der Inhalt des Lustspiels. Wie die Sache eingestuft wird, um dieses ja so sehr unwahrscheinliche, indes höchst merkwürdig wirkungsvolle Ergebnis zu erzielen, sowie das sonstige Drum und Dran des Handlungsablaufes, das erfährt man am besten durch Besuch einer Vorstellung.

Unsere Schauspieler hatten keine leichte Aufgabe, den recht hohen Anforderungen des Werkes zu genügen. Indes kann man wohl sagen, daß der rechte Ton getroffen und die entsprechende Charakteristik erreicht wurde. Wenn Treffsicherheit, Klarheit und Ausdruck der Sprache vielleicht nicht immer und überall ganz befriedigten, so dürfte das in den nächsten Aufführungen sicher anders sein. Im ganzen betrachtet, war der Eindruck vorzüglich, wovon der lebhafteste Beifall nach den einzelnen Akten und besonders am Schluß zeugte.

Als die schon erwähnt kluge, stets den Nagel auf den Kopf treffende Herzogin von Bradford sahen wir, nach Jahren wieder einmal, Fräulein Domke. Ihr Auftreten in dieser bedeutungsvollen Rolle gefiel derart, daß wiederholt bei offener Szene Beifall erscholl. Den harmlosen, „hypermoralischen“ Carl von Cattlebridge gab mit bestechender Mäße und innerlich gut verarbeiteter Weisheit Viktor Scheierke. Eddy Kalki, der den General-Direktor Robert Harrison, den „Unentbehrlichen“, münzte, war trotz etwas jugendlicher Erscheinung eine ansprechende Type dieses freilich nur in einem satirisch-entzerrten Spiel denkbaren Konzernleiters, der dazu auch noch seine Privatsekretärin Lina Parr (Sylvia Rosen) liebt. Sylvia Rosen führte ihre recht anspruchsvolle Aufgabe mit der ihr eigenen Routine durch. Der schnurrige Direktor Wilson, dieses übermühten Mannchen, lag bei dem in solchen komischen Rollen geübten Otto Hinkelmann in besten Händen. Er karikierte gut, beinahe zu gut. Hans Jähr und Rolf Kane verführten die beiden Reffen der Herzogin und Direktoren im Harrison-Konzern: Sir James und Sir Alfred Digby. Sie unterlegten sich im ganzen ihrer Partien gut. Neue trat nach langer Zeit wieder einmal auf; ihn erneut auf den Brettern zu sehen, ist für die Bühne ein schätzenswerter Vorteil. Waldbi Rosen als Wirtschaftsdirektor, der mit der alten Herzogin einen heftigen Streit ausfechten muß, gab seine Rolle mit der für sein Amt erforderlichen Selbstsicherheit und — Schmiegsamkeit; letztere Eigenschaft war insbesondere gegenüber der zungewaltigen Schlagfertigen Herzogin nötig. Eine neue Kraft zeigte sich in Erwin Kunz, der den Zuchthausdirektor darstellte. Glaubhaft gab er diesen Mann, der es, auch was in dem die „Moral“ so arg verpöhlenden Stück sympathisch bezeugt, mit seiner eigenen Moral ernst nimmt. Es verbleiben noch Willy M und d als Diener bei Harrison und Herbert Hinz als Zuchthausaufseher Beldou und Alfred Frik als Privatsekretär Smith. Die beiden ersten sind schon von früher her als gute Kräfte bekannt, Frik trat zum ersten Male auf.

Die Regie lag in den bewährten Händen von Waldbi Rosen, die Inspektion erledigte eifrig und gewissenhaft Edmund Gauer. Vornehm und apart wirkte die Möbelausstattung von der Firma F. Polakowski und anziehend das Bühnenbild.

X. *

× **Standsamtliche Nachrichten.** In der Woche vom 14. bis zum 19. Dezember d. J. gelangten auf dem hiesigen Standsamt zur Anmeldung 26 eheliche Geburten (17 Knaben, 9 Mädchen), sowie 1 uneheliche Geburt (Mädchen); ferner 8 Eheschließungen und 13 Todesfälle, darunter 3 Kinder im Alter bis zu 1 Jahr (2 Mädchen, 1 Knabe).

× **Eine Hochzeit mit blutigen Hindernissen.** Wie der Polizeibericht mitteilt, ereignete sich am zweiten Weihnachtstagsfest, nachts in der 12. Stunde, folgender Fall: Neben dem Hause Festungstraße (Forteczna) 10 entstand zwischen einigen bisher nicht feststellbar gewesenen Personen eine Schlägerei. Mehrere Beteiligte stürzten in der Absicht, sich in Sicherheit zu bringen, in die Wohnung der Witwe Chabowska, die an diesem Tage mit einem gewissen Runowski ihre Hochzeit feierte. Andere Teilnehmer der Schlägerei eilten den in die Chabowskische Behausung Gekommenen dorthin nach, wo sowohl die ursprünglich Beteiligten wie die Hochzeitsgäste nun weiter bzw. auf neue aneinander gerieten. Letztere versuchten die das Familienfest störenden Eindringlinge hinauszubefördern. Einer der an dem Krawall Beteiligten, Jan Zawadzki, wohnhaft Kalinowskistraße (Kalinowa), trug eine ziemlich bedeutende Verletzung am Kopf sowie zwei weitere Wunden im Rücken davon. Ferner erlitt ein Bruder des jungen Chemanes, Julian Runowski, von Beruf Eisenbahner, und wohnhaft Tuschardamm (Pierackiego) 52, eine Verrenkung des rechten Armes sowie Verletzungen im Gesicht. Die beiden Verletzten wurden ins Städtische Krankenhaus geschafft. Der neugebackene Chemann und die anderen Hochzeitsgäste trugen keine größeren Verletzungen davon, wohl aber wurde ihnen ihre Kleidung arg beschädigt. Weiter waren Beschädigungen des Tischgebüdes sowie einige eingeflagelte Fensterscheiben die Folge des nicht alltäglichen Vorkommnisses.

× **An Diebstählen,** die während der Festtage verübt worden sind, meldete der polizeiliche Rapport die bescheidene Zahl von vier. So sind dem Franziska Partyska, Peterfienstraße (Wajta) 22, eine Uhr und 15 Zloty Bargeld aus seiner Wohnung, Tomasz Jablonski, Oberthornerstraße (3go Maja) 14, Zigaretten im Werte von 30 Zloty aus seinem Restaurant, Leon Gutowski, Kulmerstraße (Chelminska) 28, 80 Zloty Bargeld, zwei goldene 5-Rubelstücke und ein Fingerring (Gesamtschaden 170 Zloty) im Café „Daza“ und schließlich dem Abteilungsleiter in der 33a Skarbowa Dr. Stanislaw Koleszka, Marienwerderstraße (Wysokiego) 45, Herren- und Damenkleidungsstücke im Werte von 140 Zloty aus dem Korridor seiner Wohnung entwendet worden.

Thorn (Torun).

... und Friede auf Erden!

Zu welch schrecklichen Folgen verantwortungslose Heberei gegen polnische Staatsbürger deutscher Nationalität führen kann, beweist ein blutiger Vorfall, der den heiligen Weihnachtstagen im Landreise Thorn aufs schwerste schändete. Wir erfahren darüber folgendes:

Die deutschstämmigen Bauern aus dem Drenzenwinkel hatten sich am Abend des zweiten Feiertages im Brodtschen Gasthause in Grabowicz (Grabowiec) eingefunden, um hier gemeinsam einige fröhliche Stunden zu verleben und daraus neue Kraft für die schwere Arbeit des Alltags zu schöpfen. Gegen 3 Uhr nachts griffen etwa 60 junge Leute, die aus Gramsch, Neubrück und Plotterie (Grabowicz, Nowawies und Plotoria) zusammengekommen waren und zum größten Teil schon längere Zeit im Lokal anwesend waren, plötzlich die nichtsahnenden Festteilnehmer an. Sie schlugen mit Stühlen, Schlagringen und Messern auf die entsetzt Aufschreienden ein und demolierten die Fenster und die Einrichtung des Gasthauses. Acht unserer Volksgenossen wurden sehr übel zugerichtet, darunter besonders Albert Stoyke aus Schillno (Silno), Rahn aus Wlinitz (Wlinitz), Ewald Stern aus Grabowicz und Papke von Ebenroth. Obwohl es während der Nacht geregnet hatte, waren noch am Morgen die Blutspuren auf den Steinen vor dem Gasthause zu sehen.

Der anwesende Schutzmann Wisniewski bemühte sich in vorbildlicher Weise, die rohen Gesellen von ihren Opfern abzubringen, wurde aber dabei selbst so in die Enge getrieben, daß er sich, den Rücken an der Wand deckend, mit vorgehaltener Pistole Luft schaffen mußte. Als er später auf die Dorfstraße hinausstrat, bekam er von einigen Burischen, die ihm aufgelauren hatten, auch noch etwas ab.

Die „Deutsche Rundschau“ hat wiederholt auf die unsicheren Verhältnisse in dieser Ecke des Thorer Kreises hingewiesen, die damals eingetreten sind, als der Polizeiposten, der sich ursprünglich in Plotterie und später in Schillno befand, von dort nach Gramsch verlegt wurde. Damit ist der ganze Drenzenwinkel, der das Einfaltstör auch allerlei lichtischen Gefindels aus dem benachbarten Kreise Lipno ist, so gut wie ohne jeden polizeilichen Schutz, da der Polizeiposten viel zu weit abliegt. Um solchen blutigen Vorfällen und den vielen Diebereien endgültig ein Ende zu machen, wird nun hoffentlich die Rückverlegung des Polizeipostens erfolgen.

× **Der Wasserstand der Weichsel** hatte während der Weihnachtstagsfeiertage die 2 Meter-Grenze überschritten, ist aber bis Montag früh wieder auf 1,98 Meter über Normal zurückgegangen. Die Wassertemperatur hält sich auf etwa 1 Grad Celsius über Null. — In der Zeit vom Freitagabend bis Sonntag, 27. Dezember, war der Schiffsverkehr recht lebhaft. Es trafen ein die Schlepper „Bawaria“ und „Spoldzielnia Wika“ mit vier bzw. drei mit Getreide beladenen Rähnen sowie „Zamost“ mit einem leeren Rahn aus Worschan, „Konarski“ und „Minister Lubicki“ mit je einem Rahn mit Sammelgütern aus Worschan und „Wika“ mit vier leeren Rähnen sowie „Arkus“ mit drei Rähnen mit Getreide, Sammelgütern und Wolle aus Danzig. „Minister Lubicki“ und „Konarski“ fuhrten nach Worschan, „Bawaria“ nach Worschan weiter, „Wika“ ohne Schlepplast nach Worschan, „Zamost“ nach Danzig. Auf der Fahrt von Worschan nach Danzig bzw. Danzig passierten die Personenschiffe „Güter-Tourndampfer „Grunwald“ bzw. „Mickiewicz“ und „Konarski“ auf der Fahrt von Danzig nach Worschan, „Mars“, „Gredro“ und wiederum „Mickiewicz“.

× **Essentielle Auslieferung.** Die Stadtverwaltung in Thorn — Gaswerk, Elektrizitätswerk und Straßenbahnen — hat die Arbeiten zum Bau eines Fundaments für einen mit einem Wechselstromgenerator unmittelbar in Zusammenhang stehenden Dieselmotor zu vergeben. Das Projekt und die Kostenausschlagsformulare sind im Bureau der oben genannten Werke, Bankplatz (Plac Bankowy) 12, erhältlich. Nähere Informationen im Verkehrsamt des Elektrizitätswerkes, Schulstraße (ul. Sienkiewicza) 24/26. Offerten in versiegelten Briefumschlägen sind bis spätestens 4. Januar 1937 um 10 Uhr vormittags im Direktionsbureau, Bankplatz 12, einzureichen. Das Recht der freien Auswahl unter den Offerten bleibt vorbehalten.

× **Baubewegung im November.** Im Monat November wurden durch die Bauabteilung der Stadtverwaltung insgesamt 14 Bauforderungen erteilt, darunter 2 zum Bau von Wohnhäusern, 5 zum Umbau von Häusern, 1 zum Bau eines Gewächshauses, 3 zum Bau von Umzäunungen usw.

× **Neuer Brotpreis.** Mit Rücksicht auf die in den letzten Tagen eingetretene Steigerung des Preises von 55prozentigem Roggenmehl (von 29,50 auf 31 Zloty für 100 Kilogramm) hat die Stadtverwaltung auf Antrag der hiesigen Bäckerei den Preis für ein Kilogramm Roggenbrot aus 55prozentigem Roggenmehl auf 32 Groschen festgesetzt. Diese neue Preis ist bereits in Kraft getreten.

× **Einen unerbetenen Besuch** statteten bisher unermitelte Täter am Freitagabend den Räumlichkeiten des Verbandes der Berufsverbände (333) in der Badestrasse (ul. Strumykowa) ab. Den Tätern fiel ein Dreiröhren-Rundfunk-Apparat in die Hände. Der Diebstahl ist Gegenstand einer polizeilichen Untersuchung.

König (Chojnice)

× **Ein schwerer Unglücksfall** ereignete sich in der Brennerei in Dabrowa. Der Arbeiter Filipiak wurde von einem Treibriemen erfasst und so schwer verletzt, daß er nach wenigen Stunden starb.

Graudenz.

Es grüßen als Verlobte:

Dita Balewski
Alfons Teske

Weihnachten 1936.

8691

Nähmaschinen
Fahrräder u. Motorräder
(steuer- u. führerscheinfrei)
Größte Auswahl i. Ersatzteilen
Fahrradbelauchungen aller Art.
Reparaturwerkstatt.
August Poschadel, Grolowa 4.
Telefon 1746. Gegr. 1907. 8057

Deutsche Bühne
Grudziadz e.V.
Freitag, d. 1. Januar 37
um 15.30 Uhr 8609
im Gemeindehaule
Zum letzten Male!
„Hilf mir den“ dich!
Kinder zahlen auf allen
Plätzen die Hälfte.

Kirchliche Nachrichten
Silvester und Neujahr.
Mehden. Silvester um 11 Uhr nachm. Jahresabschlussgottesdienst. Neujahr um 10 Uhr vorm. Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Donnerstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Freitag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Samstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Montag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Dienstag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch nach Neujahr vorm. 1

tz Mitglieder des Vereins für Leibesübungen und Gäste versammelten sich am 2. Weihnachtstag im Hotel Engel zu einer Weihnachtsfeier. Der Christbaum strahlte in festlicher Pracht. Die verkosten Päckchen brachten manche nette Überraschung. In der Festrede sprach der 1. Vorsitzende, Turnbrüder Felsow, über das altgermanische Julefest. Ein Tänzchen hielt danach die Anwesenden noch längere Zeit beisammen.

ch Karthaus (Kartuz), 28. Dezember. In Szopa bei Karthaus brannte nachts das Wohnhaus des Felix Potowski in dessen Abwesenheit zur Hälfte ab.

h Strassburg (Brodnic), 28. Dezember. Die letzte Kreisratssitzung eröffnete der Starost Galusinski. Beschlossen wurde, im Schenkungswege der katholischen Gemeinde in Strassburg acht Anteile betr. des katholischen Vereinshauses (Dom Katolicki) abzutreten. Ferner fasste man den Beschluß, zum Zwecke der Vergrößerung und Erweiterungsbau des Kreiskrankenhauses das dazu nötige Terrain von der parzellierten Staatsdomäne Zamek-Brodnic anzu kaufen. Die seinerzeit den Beamten zurückgehaltene Auszahlung des 15prozentigen Kommunalzuschlages soll jetzt ausgezahlt werden. Dieser Beschluß erfolgte einstimmig. Alsdann nahm der Kreisrat das Dekret des Wojewoden in Sachen des Kommunalzuschlages zum staatlichen Grundsteuerausgleich zur Kenntnis. Gemäß eines Antrages des Kreisratsschulusses wurden die Gebühren für Tier- und Fleischbeschau ermäßigt.

uchel (Tuchola), 28. Dezember. Dem Besitzer St. Korthals in Tuchel-Koslinka wurden aus dem verschlossenen Stall von unbekannten Dieben sieben Enten gestohlen. — Dem Forstsekretär Hoffmann aus Schittenwalde (Wojewoda) stahlen Diebe zwei Bienenkörbe im Werte von 60 Loty und dem Kaufmann Dahlke in Tuchel-Koslinka den Honig aus 6 Bienenkörben. — Eingebrochen wurde beim Besitzer Johann Ruffel in Stobno. Die Diebe stahlen drei Herrenwintermäntel, einen Sommermantel, einen Damenmantel, einen Jackettanzug, Wäsche, Schuhe und ein Herrenrad, Marke „Phoenix“, Registrier-Nummer „Tuchola 1080“.

V Zempelburg (Sepolno), 28. Dezember. Kürzlich wurde dem Landwirt Glazik aus Putau der Pelz gestohlen, den er auf dem Wagen liegen gelassen hatte. — Dem Landwirt Szewo in Sechan wurden ca. drei Zentner Roggen gestohlen.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein, anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementskassette beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Frühere Militärarbeiter. E. M. Toran. Das Gesetz, durch welches frühere Arbeiter in militärischen Betrieben, die mindestens 10 Jahre in diesen Betrieben gearbeitet haben, auf eine Rente in Höhe von 30 Loty Anspruch erhalten haben, ist längst im Zuge. Wenn Sie aus Warschau noch keine Antwort erhalten haben, dann erinnern Sie sich daran.

R. T. 1. Sie müssen sich wegen der Rente, auf die Sie als früherer Arbeiter bei militärischen Anstalten Anspruch haben, an das Kriegsministerium in Warschau wenden. 2. Wegen Ihrer Altersrente hätten Sie doch schon längst weitere Schritte tun sollen. Gehen Sie doch einmal persönlich zu der früheren Krankenkasse, die jetzt Sozialversicherungsanstalt ist, und besprechen Sie die Sache mündlich.

J. S. Wenn Sie Ihr Geschäft verpachten wollen, so kann Sie doch die Steuerbehörde nicht daran hindern. Natürlich müssen Sie der Steuerbehörde mitteilen, daß Sie verpachtet haben, und an wen die Verpachtung erfolgt ist. Einspruch gegen die Verpachtung könnte vielleicht der Hauseigentümer erheben, aber das hängt von dem Vertrage ab, den Sie mit dem Hauseigentümer geschlossen haben. Darüber und über eine eventuelle Miets-erhöhung müssen Sie sich mit dem Wirt verständigen.

N. St. 100. Wir wissen nicht recht, was für eine Auskunft Sie eigentlich über den Brunnen auf dem früheren Friedhofsbereich (jetzt Plac Marszalka Pilsudskiego) wünschen, ob über den Sinn der beiden Figuren auf dem Brunnenpostament oder über was sonst. Nun, die beiden Figuren haben selbstverständlich keinen tiefen Sinn; es ist eine kleine ländliche Idylle: zwei Kinder haben an Wasser eine Ente eingefangen, die sich flügelstreichelnd an den Händen sucht. Das ist der ganze Sinn. Interessanter ist die Entstehungsgeschichte des Brunnen; dieser verdankt einem Zufall seine Entstehung. Ende des vorigen oder Anfang dieses Jahrhunderts wurde in der Zeitung die Anregung gegeben, auf diesem Marktplatz, auf dem sich an den Markttagen, d. h. zweimal in der Woche, Tausende von Menschen drängten, eine unterirdische Bedürfnisanstalt nach Art derjenigen, die gegenwärtig an der Danzigerstraße zwischen der Paulskirche und dem Kasino gebaut wird, zu errichten. Dieser Vorschlag, der bei den städtischen Körperschaften volles Verständnis fand, ging aber dem damaligen Inhaber der Apotheke zum Schwarzen Adler sehr gegen den Strich, und um seine Ausführung zu vereiteln, erbot er sich, für diese Stelle einen öffentlichen Brunnen zu stiften. Bei der Wahl zwischen einer Bedürfnisanstalt, die der Stadt Kosten verursacht hätte, und einem Schmutz für den Platz, der der Stadt nichts kostete, entschied man sich für den Brunnen, der einen Schmutz für den Platz darstellt, wodurch aber natürlich die auch heute noch brennende Frage der Bedürfnisanstalt auf diesem Platz nicht gelöst worden ist.

Dem Andenten Richard Bahrs.

Ein Freundeswort von Dr. Ernst Seraphim-Königsberg.

Nun ist auch er, dieser treue Herold der Auslandsdeutschen, heimgegangen in jenes Reich, aus dem kein Wanderer wiederkehrt: einem Herzschlag ist Richard Bahr am Montag, dem 21. Dezember, in Möbiling erlegen, nachdem er soeben erst aus Berlin, seinem früheren Berufsfelde, das er 1934 zugunsten des stillen Wiener Vororts am Wiener Walde verlassen hatte, dorthin zurückgekehrt war. Wie er mir noch von Berlin aus schrieb, sehnte er sich aus der Großstadt wieder nach seinem stillen Haus am Berghang zurück. Nicht ohne Ironie gedachte er dabei dessen, daß er über Nacht eine „sogenannte umstrittene Persönlichkeit“ aus Anlaß seines letzten Buches „Deutsches Schicksal im Südosten“ geworden sei, das „jugendlicher Kühnheit“ offenbar nicht zugesagt hätte. Es habe das ihm „ein gut Stück der Fortschritt und Laune gekostet“, mit der er vor sechs Wochen die Reise ins Reich angetreten habe. Nun freute er sich, kurz vor Weihnachten „einzupazieren“. Aber seine Treue, die er „Großdeutschland“ in Wort und Tat ein langes Leben hindurch erwiesen hat, ließ ihn nicht irre werden an seinem Wege. Der Abschluß des großen Werkes, das er mit „Volk und Reich“ 1934 begonnen und mit dem im Herbst 1936 ausgegebenen zweiten Band „Deutsches Schicksal im Südosten“ fortgesetzt hatte, drängte ihn lebhaft. „Heimgekehrt“ — so schloß er in seinem Brief vom 5. Dezember — werde ich noch ein paar Monate bei gedämpftem Feuer arbeiten und etwa im April oder Mai an den sozusagen dritten Band mich machen, der den Westen behandeln soll: „Lethargien“ oder so ähnlich. Aber nachdenklich fügte er abschließend hinzu: „Ob man das Ende noch abwarten wird?“ ... Der fleißigen Hand ist die Feder ent-

Presseaufsicht.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Wie der polnischen Presse mitgeteilt wird, hat im Ergebnis der in der Haushaltskommission des Sejm erfolgten Aussprache die entscheidende Regierungsstelle den Entschluß gefaßt, das beim Ministerrat-Präsidium noch bestehende und so oft angegriffene Aktions- und Planierungs-Bureau zu liquidieren und die Aufgaben dieses Bureau dem Pressebureau des Ministerrat-Präsidiums zuzuweisen. Es verlautet weiter, daß an die Spitze dieses Pressebureaus der bisherige Chef der Presseabteilung des Außenministeriums, Skimski, berufen werden soll, der im Einvernehmen mit dem früheren Stanislawer Vizewojewoden und derzeitigen stellvertretenden Chefredakteur M. Starzynski die Gesamtkontrolle über die Presse führen und das für die Formierung der Presse zuständige Zentralbureau reorganisieren soll.

Ein neuer Mann im „Kurjer Poranny“.

Die kritischen Stimmen, die sich gegen gewisse, in einem Teil der halbamtlichen Presse zutage tretenden Tendenzen richteten, sollen die leitenden Faktoren zum Einschreiten veranlassen haben. Wie der „Dziennik Popularny“ erfährt, soll ab 1. Januar 1937 dem „Kurjer Poranny“ im Charakter des Inhabers der Mehrzahl der Anteile dieses Unternehmens der Industrielle Wedziagolfski beitreten, der im Auftrage der ausführenden Faktoren auf den „Kurjer Poranny“ einen die Einstellung dieses Blattes zu den inneren Verhältnissen im Staate korrigierenden Einfluß auszuüben habe. Den maßgebenden Faktoren erscheine — so heißt es in der Information des Volksfront-Organ — der gegenwärtige Kurs des „Kurjer Poranny“ als zu sehr nach links gerichtet. Besondere Unzufriedenheit hätten eine Reihe von lebhafte erfolgten antikerikalen Ausfällen des „Kurjer Poranny“ hervorgerufen.

Die Meldung ist zum Teil vielleicht richtig, doch weist sie auch einige Merkmale von tendenziöser „Zubereitung“ auf. Der angesagte Eintritt des Industriellen und Politikers Wedziagolfski in den Verlag des „Kurjer Poranny“ dürfte — so weit wir unterrichtet sind — eher mit der endgültigen Regelung der rechtlichen und finanziellen Verhältnisse dieses angesehenen Presseunternehmens, als mit dem Auftrag einer politischen Beaufsichtigung zusammenhängen. Die politische Vergangenheit des neuen Mitinhabers spricht nämlich gegen die letzterwähnte Annahme. Der Name Wedziagolfski klingt demjenigen, der die politische Entwicklung in Polen von Anfang an verfolgt, ziemlich vertraut. Wedziagolfski gehört nicht zu den erst in der Nachkriegs-Periode auf den Schauplatz getretenen politischen Erscheinungen und auch nicht zu den neugeborenen Pilsudski-Verehrern. Er gehört vielmehr zu der „alten Garde“ und wurde oft zusammen mit durchaus markanten Vertretern des demokratischen und linken Flügels der Pilsudski-Anhängerschaft noch vor dem Mai-Umsturz genannt. Wenn wir nicht irren, war er seinerzeit — gewiß, es ist schon lange her! — an Aktionen beteiligt gewesen, denen födera-

Wer bin ich?

Von Christian Morgenstern

Laß mich nicht allein, denn es will Abend werden
und der Tag hat sich geneigt...
Sieh, wie über aller Erden
Dunkels Ahnung schon voll Schwermut schweigt...

Alle trachten nun nach ihren Herden,
deren Blut wie Atem sinkt und steigt
o du Brust, die sich zu mir geneigt,
bleibe mein: denn ich will Abend werden!

Bleib, und laß an dir mich inne bleiben
Lebensfeuers, wie es sinkt und steigt,
unbeirrt, so tief auch Weltnacht schweigt.

Sei mein Herd, der mir noch Heimat zeigt,
wann mein Menschen-Tag sich schauernd neigt
und die Sonnen an die Himmel schreiben:
Wer Bin Ich?

(Aus der soeben erschienenen Sammlung Morgensternscher Gedichte „Meine Liebe ist groß wie die weite Welt“, Verlag Piper & Co., München.)

litische Ziele vorzueben. Heute von dieser Prägung hatten mit dem Nationalismus nationaldemokratischer Prägung und auch mit irgend einem „Merikanismus“ nichts gemein. Es genügt in dieser Beziehung der Hinweis, daß er keiner Bestimmung nach immer Persönlichkeiten: wie Solowko, wie dem früheren Ministerpräsidenten Bartel, wie auch dem jetzigen Minister Kosciolkowski, nahe stand. Da die Witwe seines politischen Freundes Solowko zu den Mitinhabern — oder Mitpächtern — des „Kurjer Poranny“ gehört, ergibt sich die sehr nahegelegende Annahme, daß es ein angesehener Vertreter der politischen Richtung (oder Gruppe), die hinter dem „Kurjer Poranny“ steht, auf Anregung der Freunde des Blattes übernommen hat, den Verlag unter seine Obhut zu nehmen und ihm durch seine persönliche Autorität eine kräftige Stütze zu verleihen. Möglich ist, daß Wedziagolfski gewisse, ganz persönliche und politisch unzweckmäßige Verbindungen mancher Redakteure und Mitarbeiter des „Kurjer Poranny“ um höherer Zwecke willen abstellen wird. Aber von einer „Zensur“-Rolle, die ihm der „Dziennik Popularny“ zumuten möchte, kann wahrhaftig nicht die Rede sein. Daß das Organ der „Volksfront-Propaganda“ die Sache in dieses Licht zu stellen beliebt, ist durch die Tendenz dieses Organs zu erklären, die dahin abzielt, im Publikum die Meinung zu verbreiten, daß die Regierung und das ganze Sanierungslager vor dem gewaltig zunehmenden reaktionär-nationalistisch-kerikalen Ansturm ständig zurückweicht, und daß den demokratischen und fortschrittlichen Elementen im Sanierungslager ein schmachliches Ende bevorstehe. Die „Volksfront“ hat es nämlich darauf abgesehen, diese Elemente zu sich hinüberzuziehen. In diese Rechnung paßt die Meldung, daß sogar der „Kurjer Poranny“ bald aufhören werde, das zu sein, was er war und ist.

Die Ukrainer wünschen eine Reform ihres Kalenders und ihrer Schrift.

Bekanntlich richtet sich noch ein großer Teil der galizischen Ukrainer wenigstens im kirchlichen Leben nach dem Julianischen Kalender. In der letzten Zeit wurde von Seiten der Ukrainer immer eindringlicher eine Reform des Kalenders gefordert. Einem Artikel der ukrainischen Wochenschrift „Rosa Zoria“ entnehmen wir, daß die griechisch-katholischen Ukrainer in Galizien die einzigen Ukrainer sind, die nach dem Julianischen Kalender festhalten. Die orthodoxen Ukrainer in Wolhynien, in Polen und im Cholmer Lande haben den neuen Gregorianischen Kalender, nach dem sich die ganze Christenheit, vielfach auch schon die Orthodoxen, richten. Auch die Großukraine im Sowjetstaat und die ukrainische Bukowina (Rumänien) haben sich vom Julianischen Kalender losgesagt, der auch in Galizien nicht mehr im täglichen Leben, sondern nur noch in der Kirche gelte.

Gleichzeitig tritt diese ukrainische Zeitschrift für die Reform der ukrainischen Schrift der sogenannten Kyryllitsa ein, die der russischen Schrift ähnlich ist. Die Reform der ukrainischen Schrift wird u. a. mit dem starken Analphabetentum unter den Ukrainern begründet. Diese Analphabeten erhalten nämlich während ihrer Militärzeit Unterricht in der polnischen Sprache und lernen nur polnisch lesen und schreiben. Wenn sie vom Militär zurückkommen, dann lesen sie nur polnische Zeitungen und polnische Bücher und nähern sich so dem polnischen Geistesleben, bis sie schließlich ganz dem ukrainischen Volkstum verloren gehen. Das würde nicht der Fall sein, wenn statt der alten Kyryllitsa — so meint die genannte Zeitschrift — die Lateinschrift eingeführt werden würde, wie das auch bei den Weißrussen bereits der Fall sein soll. Es fragt sich, ob diese praktischen Erwägungen die doch auch sehr starken gefühlsmäßigen Bindungen an Schrift und Kalender überwinden werden. Die Deutschen in Polen, die kein Analphabetentum kennen, sind von dieser Sorge befreit. Sie wollen auch weiterhin für ihre Kinder an der gotischen Schrift festhalten.

Ein Regierungskommissar für den Polnischen Lehrerverband?

Wie die Warschauer Zeitungen berichten ist seit einigen Tagen in Lehrerkreisen das Gerücht verbreitet, daß die entscheidenden Faktoren beabsichtigen, in der nächsten Zeit für den Polnischen Lehrerverband einen Regierungskommissar zu ernennen, um zu verhindern, daß die Leitung dieses Verbandes eine Politik treibt, die sich entgegen dem ausdrücklichen Standpunkt des Kultusministeriums und der geschlossenen Meinung der polnischen Volksgemeinschaft in erster Linie gegen die religiöse Erziehung der Jugend wendet. Aufgabe des Kommissars soll es sein, die Verhältnisse im Polnischen Lehrerverband wieder normal zu gestalten.

Der Polnische Lehrerverband hatte u. a., wie wir seinerzeit berichteten, in dem von ihm herausgegebenen „Pismo“ (Flamme) eine Sonderausgabe erscheinen lassen, in welcher der Kommunismus in der Sowjetunion verherrlicht wird. Der „Instruktor Kurier Codzienny“ hatte die Zeitschrift einer scharfen Kritik unter-

funken, und er, der Kundige und mit feinem Kopf und warmem Herzen Beobachtende, wird uns das so bedeutsame Bild des „Westens“ nicht mehr zeichnen können. Seine geplanten Reisen in die Schweiz, das Elsaß, nach Lothringen und Holland, hat er nicht mehr antreten können.

Richard Bahr war ein Sohn der baltischen Erde und zwar ein Kurländer mit Leib und Seele. Und mochte er auch früh schon das liebe „Gottesländchen“ verlassen, mochte er auch nicht in Dorpat, der deutschen Landeshochschule, seine Studien machen, sondern aus der ihm als Enge damals erscheinenden baltischen Kleinwelt hinaus in das „größere Deutschland“ ziehen, das ihm dann „Wahlheimat“ geworden ist, — mit der alten Heimat ist er gefühlsmäßig nicht nur, sondern im Mit-leiden immer verbunden geblieben. Die innere und unlösliche Verbundenheit der Balten mit der Heimat, das geistige Fluidum, die unfassbaren und doch so starken Imponderabilien fetten uns alle, wohin wir auch verschlagen werden mögen, so fest aneinander, daß wir uns wie Glieder einer großen Familie fühlen. Bahr hat das in seinen Briefen an mich immer wieder ausgesprochen und, als er in freundschaftlicher Weise im Vor-jahr meine „Baltischen Schicksale“ in der „Deutschen Zukunft“ besprach, hat er das in diese warmen Worte geflüstert: „Ich habe nie viel mit Landsleuten verkehrt, jeweils nur mit dreien oder vierten. Aber allemal waren just die Liebsten und Intimsten dabei mir unter ihnen. Und nur dreimal in einem langen Leben bin ich, nach Abschluß der Studien, in den baltischen Landen gewesen. Doch wo und wie immer ich mich ihren Grenzen näherte, selbst auf der See, da man nur erst einen schmalen, dünnen Streifen erblickte, fühlte ich diese wunder-same, fast süße Unruhe... Stadt und Land hatten — am schwellsten und stärksten in den letzten 17 Jahren — ihr Gesicht gewandelt: das Gesicht liebte. Und lebhafter als draußen

in der Wahlheimat meldete sich die Erkenntnis, daß man das Beste, was man je einzusehen hatte, doch wohl der Stätte, von der man ausging, zu ver-danken hat. Den Geschlechterfolgen tapferer, treuer und ehrenfester Männer, die die Geschichte dieses Landes bestimmten und seine Charaktere bildeten. So endete jedes Überlegung, jedes lose Spiel der Gedanken bei dem Schluß: ich hätte nirgendwo anders zur Welt kommen mögen, als zwischen Wald und Meer in der Baltenmark.“

Nach drüben hat er immer wieder seine Blide gerichtet, dorthin noch einmal zu reisen, um in Mitau dem einzigen dort noch lebenden Jugendfreunde die Hand zu drücken, davon spricht Bahr noch in einem seiner letzten Briefe an mich. Es hat nicht sollen sein... Wie verbunden er sich mit Kurland fühlte, erweist die Tatsache, daß er, als die „Deutschen Vereine“ gegründet wurden, sein Vermögen nach seinem und seiner Frau Tode dem D. V. in Kurland testieren wollte.

In Kurland ist Bahr geboren, in Mitau hat er das alte Gymnasium illustre besucht, dem er immer ein dankbares Gedächtnis bewahrt hat. Dann hat es ihn nach dem „größeren“ Deutschland hinausgezogen. Er hat in Kiel studiert und hier zu Carl Schirrens Füßen gesessen und in seinem Hause ver-fahren dürfen, dann andere Universitäten im Reich besucht, ist „Burschenschaftler“ geworden und hat sich dann mit großem Erfolg in Berlin der Journalistenlaufbahn gewidmet, zu der ihn Leichtigkeit der Auffassung, eine flüssige Feder, gründliche Kenntnisse auf dem Gebiet der Geschichte und Politik besonders geeignet machten. Er betrat von seinem Berliner Bureau zeitweilig 12 große deutsche Zeitungen, und die Haft der Zeitungs-menschen in der Großstadt hat er zur Genüge aus-gekostet. Liebenswürdig in seinen Formen, gütlich und hilfs-

Weihnachtsbotschaft des Primas von Polen.

Am Heiligabend hat der Primas von Polen, Kardinal-Erzbischof Dr. Hlond, durch den Posener Sender eine Ansprache gehalten, in deren ersten Teil er auf die Schatten hinweist, von denen das wiedererstandene Polen am diesmaligen Weihnachtsfeste umgeben wird:

Die Dichter auf dem Tannenbaum flackern wie von einem unsichtbaren Sturm bewegt. Die Flüssigkeit des Weihnachtsgefanges wird getrübt durch umstürzlerisches Gekrümme und fernes Kriegsgeklöse.

Und die Frage, woher diese feindlichen Mächte, die die bezaubernde Heiligkeit der „Stillen Nacht“ unter dem polnischen Dach beunruhigen, beantwortet der Kardinal folgendermaßen:

Eine satanische Verschwörung bestrickt die Menschheit.

Eine finstere Macht knechtet die Erde, wühlt die Ordnung und das Leben der Völker durcheinander, züchtigt mit der roten Pest Staat, Familie und Schule. Eine verbrecherische Hand sät Kriegstürme, brennt Kirchen nieder, verwandelt Denkmäler in Trümmer, stumpft die Kultur des Geistes ab.

Auf den breiten gedanklichen Horizonten kämpft einen erbitterten Kampf mit dem Stern von Bethlehem der fünfarmige Meteor der Gottlosenbewegung, der den Menschen die Allmacht der Materie und den Untergang der Gottesverehrung kündigt.

Eine höllische Intrige zerlegt das internationale Zusammenleben. Die Menschheit, die durch die tragischen Spannungen verärrertisch zerschlagen wird, zerfällt in feindliche Lager, die sich zur gegenseitigen Ausrottung anschicken. An der Grenze der zerfallenden Kulturen und der sich bekämpfenden Diktaturen, auf der Kreuzung der Revolutionen und Kriegsanfängen, auf dem Durchschnitt der Wege von der alten Welt zu den kommenden Zeiten aber steht auf der alten Wacht mit einer neuen Mission Polen, ein junges und elastisches, sich jedoch erst einrichtendes Polen, das zur äußersten Verteidigung seines Rechts auf Frieden nach außen hin entschlossen ist. Dieser Schrecken des gegenwärtigen Augenblicks mußte auch einen Einfluß auf die Stimmungen am Heiligabend ausüben. Er darf aber nicht das Fest selbst zuschanden werden lassen, noch einen Strich machen durch seine übernatürliche und heimische Theologie. Genießen wir in freudiger Andacht das traditionelle Weihnachtsmahl und singen wir die Rollende im Glauben an die Gottheit Christi und die Bestimmung Polens.

Erneuern wir, indem wir mit ernstem Blick die volle Einfachheit und Wahrheit der Szene des Gottesohnes in der Krippe erfassen, in der Seele den grundsätzlichen Glauben, daß mit Christus die Zeit und die Volljährigkeit der Menschheit begonnen hat.

Beseitigen wir uns in dem Vertrauen, daß Polen zur Verwirklichung der christlichen Kultur auch bei anderen beitragen wird.

Der letzte Teil der Ansprache galt dem Gelöbniß für Staat und Vaterland: Geloben wir, dem Vaterland, seinem Ruhm und Geist zu dienen, daß es ein Staat von eigener Grundlage werde, befreit von den früheren und heutigen Fehlern, gereinigt von den Gewohnheiten des Materialismus, geheilt von dem positiven Atheismus und dem Unglauben, der ein Stück ist von der bolschewistischen Gottlosenbewegung und dem freimaurerischen Kampf mit der Kirche. Das Polen aus der Vision des Christenabends gesehen ist ein Polen, groß durch die bewaffnete Macht und den wirtschaftlichen Wohlstand, gerecht und bürgerlich in seinen Ordnungen und Taten, mächtig durch den Geist und ehrwürdig durch die Grundsätze und die ethische Praxis. Das Polen aus der Vision des Christenabends gesehen ist ein Polen, das seine christliche Sendung begreift, ein Polen, dessen Blick scharf gerichtet ist in Gottes Absichten über seine Geschichte. Das lichtumflusste Morgen Polens aus der Vision des Heiligabends gesehen — das ist der Triumph und der Segen, der ewig im Volke schlummernden Christus-Idee, sowie die Führung in dem Wiederaufbau der Kultur der sich aus Trümmern wiedergebarenden Welt.

Der Primas schloß seine Rundfunk-Botschaft mit Segenswünschen für Polen, seinen Staatspräsidenten und für alle diejenigen Polen, die in der Fremde leben.

bereit, stand er seinen Mann. Die alten Beziehungen zur Heimat und zu mir, mit dem er gemeinsam das Mitauer Gymnasium besucht hatte, brachten es mit sich, daß er lange Jahre auch der Berliner Vertreter der von mir geleiteten „Düna-Zeitung“ in Riga gewesen ist.

Aber das Selbstmitleid war doch, daß dieser so kluge und in seinem Beruf so tüchtige deutsche Schriftleiter niemals sich ganz einer politischen Partei angeschlossen hat. Vor über 10 Jahren schrieb er mir: „Ich habe mein Leben lang so recht in keine Partei hineingepaßt und bin vor etwa anderthalb Jahren aus der letzten, in die ich mich hatte einschreiben lassen, ausgeschieden und werde wohl nie wieder einer beitreten... Meine Interessen — heißt es dann weiter — liegen ausschließlich auf völkischem Felde, wie ich es auffasse. Mein einziges Programm ist Großdeutschland. Was ich sonst schreibe, schreibe ich mit halbem Herzen, dieweil man leben muß und es mal zum Metier gehört.“ Großdeutschland, wie er es auffasste, also auch nicht im Sinne einer Partei, wohl aber im Sinne des BDM, dessen Kämpfen um die Verwirklichung des gesamtdeutschen Gedankens er immer mit stärkster Sympathie gefolgt ist. Über die „Masse“ hat er wohl so gedacht, wie sich das in Goethes bekanntem Wort ausgedrückt findet:

„Die Deutschen sind ein gut Geschlecht.

Ein jeder sagt: Will nur, was recht!

Recht aber soll vorzüglich heißen,

Was ich und meine Genattern preisen.

Das Übrige ist ein weitläufig Ding,

Das schätz' ich lieber gleich gering.“

Der Erzbischof von Canterbury warnt vor dem bolschewistischen Atheismus.

In einer über die englischen Sender verbreiteten Rundfunk-Ansprache forderte der Erzbischof von Canterbury am letzten Sonntag des alten Jahres die Gemeinschaft des englischen Volkes auf, die religiöse Selbstbesinnung wiederzufinden und den Kräften, die für das allgemeine Absinken der moralischen Auffassung verantwortlich seien, den Kampf anzufangen.

Der Erzbischof erklärte in seiner Ansprache u. a., daß er nicht in erster Linie als das Oberhaupt der Kirche von England, sondern eher als ein Vertreter des christlichen Lebens der Nation diesen feierlichen Appell an seine Landsleute richtete. Er warnte vor der Gefahr der Gottlosigkeit und erklärte, es sei nur zu gut bekannt, daß in Sowjetrußland eine große menschliche Gemeinschaft von einem aggressiven Atheismus und von einer antichristlichen Lehre des Klassenkampfes vergiftet werde. Man müsse wachsam sein, um zu verhindern, daß dieses Gift auch in das englische Volk eindringe.

Der Erzbischof erklärte in seiner Ansprache u. a., daß er nicht in erster Linie als das Oberhaupt der Kirche von England, sondern eher als ein Vertreter des christlichen Lebens der Nation diesen feierlichen Appell an seine Landsleute richtete. Er warnte vor der Gefahr der Gottlosigkeit und erklärte, es sei nur zu gut bekannt, daß in Sowjetrußland eine große menschliche Gemeinschaft von einem aggressiven Atheismus und von einer antichristlichen Lehre des Klassenkampfes vergiftet werde. Man müsse wachsam sein, um zu verhindern, daß dieses Gift auch in das englische Volk eindringe.



Ein lehrreiches Rechenexempel:

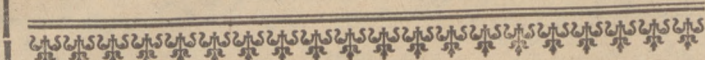
Am 1. Januar beginnen wir mit dem Abdruck des norwegischen Banern-Romans

Und ewig singen die Wälder von Trygve Gulbrandsen.

Dieses wundervolle Buch ist beim Buchhändler (nach Abzug des Auslandsrabatts) für 9,20 Blotz zu ersteigen. Und dieser Preis ist keineswegs zu hoch, gemessen an dem Wert dieser überall begeistert aufgenommenen Geschichte im Vergleich zu anderen Werken.

Für den gleichen Preis erhält aber der Leser der Deutschen Rundschau nicht allein zweieinhalb Monate hindurch eine politische und heimattlich gut orientierte Tageszeitung mit Beilagen, Bildern und anderem unterrichtenden oder unterhaltenden Stoff, sondern dazu auch noch den Gulbrandsen-Roman.

Wer rechnen kann und Werte zu schätzen weiß, gehört zur großen Lesergemeinde der „Deutschen Rundschau in Polen“. Wer durch Werbung diese Lesergemeinde weiter verstärkt, vermehrt unsere Leistungskraft und dient sich damit selbst!



Das Märchen vom „polnischen“ Weihnachtsbaum.

Zu dem auch von uns (in Nr. 297 vom 23. d. M.) gebrachten „Märchen“ vom polnischen und vom deutschen Weihnachtsbaum, das der „Kurjer Poznański“ in einer dem Weihnachtsbaumgedanken so fremden Weise kürzlich in seiner Kinderbeilage veröffentlichte, schreibt Dr. Kurt Rüd in „Posener Tageblatt“:

Den Verfasser des geschmacklosen Märchens im „Kurjer Poznański“ machen wir auf die Geschichte des Weihnachtsbaums in Polen aufmerksam, die der führende polnische Soziologe J. St. Bystron in seinem Buch „Kultura Ludowa“, Warszawa 1936, S. 318 erzählt. Der polnische Prosist Zdzislaw Prus hat in seinem Buch „Passya bez kompassy i mak Zbawicielowi przydajaca“ (1920), geschrieben, daß er in Deutschland und auch schon in Pommerellen Weihnachtsbäume gesehen habe. Sie seien schön geschmückt gewesen, mit Lichtern und Schmuck, und hätten ihm sehr gefallen. Bystron gibt an, daß diese Nachricht aus dem Jahre 1720 der erste Nachweis des Christbaums auf polnischem Boden sei und schildert dann ausführlich, wie die Polen diesen Brauch von den deutschen Einwanderern übernommen haben. Ich führe Bystron wörtlich an:

„Mamy tu chyba pierwszy slad choinki wigilijnej, pod wplywem niemieckiego sasiedztwa zjawiajacej sie takze wsród ludnosci polskiej. Ale przez dlugie jeszcze czasy zwyczaj ten byl ogolowi nieznany, i to nawet w miastach; szczyry go zrazu niemiecka ludnosć ewangelicka, osiadajac coraz gesciej w większych miastach polskich, która, podlegajac stopniowo polonizacji, coraz większy wplyw wywiera na rodzima ludnosć polska.“

Jedenfalls hat Bahr im Frühjahr 1933 seinen Beruf in Berlin aufgegeben und ist nach Österreich übergesiedelt. Dort hat er dann auch die Muße gefunden, das Werk vorzubereiten und zum größten Teil zu vollenden, das ihm gewissermaßen und Summa seines Lebens für „Großdeutschland“ bilden sollte. Die beiden (in der Sanjeantischen Verlagsanstalt in Hamburg verlegt), mit großer Anerkennung aufgenommenen Bände haben ihm ein schönes Denkmal gesetzt. Sie sind ein Charakterbild seiner Arbeit und seiner Hingabe an die Sache, die seine Herzenssache war: Plastik der Form, inneres tiefes Mitempfinden und Miterleben, die auch bei dem Leser die verwandte Seite anklingen läßt und ihm die Gewähr gibt, daß er unter guter Führung wandert. Wie wenige, weiß Bahr das lebendige Volk in all seinen Schichten selbst sprechen zu lassen. In der Einführung zu „Deutsches Schicksal im Südosten“ bekennet er es dankbar, daß er das Buch gar nicht hätte schreiben können, ohne die hingebende Unterstützung der deutschen Volksgenossen in der Ferne. „Den schlichten Leuten, Bauern und Handwerkern, an deren Tisch ich und meine Frau niedersaßen, und die alle, als ob wir ihnen Hilfe zu bringen vermöchten, wie alten Vertrauten uns ihre Sorgen und Nöte klagten; den noch von einem baltischen Rauch gestreiften Pastoren, die in der bekarabischen Steppe uns besaßen; ihren darbenenden Amtsgenossen die in der Einsamkeit verelender karpatischer Bergdörfer uns mit Demut vor wahrhaft heroischer Lebensführung erfüllten; den Sekretären des Kulturverbandes und den tapfern sudetendeutschen Lehrern, die ihnen Helfer am Werk sind; und all den andern, Ärzten, Mittelschulprofessoren, Wirtschaftlern, die uns gastlich ihre Häuser öffneten und auf unwegsamen Wegen mit uns von Dorf zu Dorf sich rütteln ließen“, ihnen allen verdankt Bahr's Buch das Lebensmahre und Ergreifende seines so ernsten und nur zu oft erschütternden Berichtes, den so wohl nur ein Auslands-

Das heißt verdeutsch:

„Wir haben es hier offenbar mit der ersten Spur des Weihnachtsbaumes zu tun, der unter dem Einfluß der deutschen Nachbarschaft auch unter der polnischen Bevölkerung in die Erscheinung tritt. Aber noch eine lange Zeit war dieser Brauch der Allgemeinheit unbekannt, ja sogar in den Städten. Verbreitet wird er plötzlich durch die deutsche evangelische Bevölkerung, die sich immer dichter in den größeren polnischen Städten ansiedelt und, da sie allmählich der Polonisierung unterliegt, einen immer größeren Einfluß auf die heimische polnische Bevölkerung ausübt.“

Im Jahre 1870 war in den Städten des Posenschen unter dem Einfluß der Deutschen der Weihnachtsbaum auch schon bei den Polen verbreitet.

Soweit Professor Bystron!

Und nun eine Bitte an den „Kurjer Poznański“ und den unglücklichen Märchendichter:

Bersicht in Zukunft den deutschen Weihnachtsbaum! Deshalb, das werdet Ihr nun wissen!

Eduard VIII. bleibt Oberhäuptling der Indianer.

Im Zusammenhang mit der Abdankung des Königs Eduard VIII. notiert die kanadische Presse eine Reihe von interessanten Tatsachen. So haben die Kaufleute, die Andenken an die Krönung des Königs Eduard VIII. mit dessen Bildnissen gekauft hatten, entgegen ihren Befürchtungen keine Verluste erlitten. Im Gegenteil: die Nachfrage nach den Andenken stieg dermaßen, daß das Angebot nicht ausreichte. Entgegen der Tradition, die Neuauflagen von Postmarken und Kartgeld mit den Bildnissen eines verstorbenen Königs nicht zuläßt, hat die kanadische Regierung diesmal beschlossen, dennoch Briefmarken und Kartgeld mit dem Bildnis des abgedankten Königs Eduard VIII. weiterhin zu drucken bzw. zu prägen. Die kanadischen Indianer des Stammes „Toney“ erklären, daß sie den König Eduard VIII. weiter als ihren obersten Häuptling anerkennen.

Eduard VIII. Rundfunk-Abschiedsrede auf der Grammophonplatte.

Englische Blätter verzeichnen mit einigem Befremden die Meldung, daß in den Vereinigten Staaten von Nordamerika ein schwungvoller Handel mit Grammophonplatten getrieben wird, die die Abschiedsrede Eduard VIII. im Rundfunk enthalten. Es wird betont, daß in England keine solche Aufnahme gemacht ist und daß auch keine gekauft werden könne. Eine Grammophongesellschaft, die gewöhnlich königliche Botschaften aufnimmt, hatte eine Anfrage gestellt, ob sie die angekündigte Rede Eduard VIII. aufnehmen dürfte. Die Erlaubnis wurde in diesem Falle abgelehnt. Die Platte, die jetzt in den Vereinigten Staaten verkauft wird, ist direkt nach dem Rundfunk hergestellt. Seit verkauft bereits Tausende von Geschäften in Amerika die Platte, und man rechnet, daß täglich insgesamt etwa 800 000 abgesetzt werden; dabei ist die Nachfrage noch steigend. Die ersten Platten, mit denen sich unternehmungslustige Geschäfte hervortrieben, hatten beim Publikum einen solchen Erfolg, daß ein förmlicher Andrang entstand, zumal einige Geschäfte versicherten, daß nur eine beschränkte Zahl hergestellt würde; es wurden auch hohe Preise dafür bezahlt. Es scheint, daß manche Familien sich eine Erinnerung mit dieser Platte hinlegen wollen, die von Geschlecht zu Geschlecht vererbt werden soll. Auch zahlreiche Schulen haben sie gekauft, um den kleinen Amerikanern einen Begriff vom „Englisch des Königs“ zu geben, das heißt, wie man das Englisch sprechen soll. Vor allem aber wurde die Platte zum beliebtesten Weihnachtsgeschenk, so daß man damit rechnet, daß bis zum neuen Jahr Millionen davon verkauft werden.

Wer nicht vorwärts geht, der bleibt zurück — Wer keine Zeitung hält, schaltet sich aus



aus dem Geschehen in der Welt — Noch heute können Sie die „Deutsche Rundschau“ bestellen, das führende deutsche Blatt in Polen.

Postbezugspreis für den Monat Januar . . . 3.89 zł.
„ das I. Quartal . . . 11.66 zł.

deutscher zu schreiben vermag. Aber man staunt auch über die Leichtigkeit, mit der Bahr, der immer mit der Schwächlichkeit seines Körpers zu ringen hatte, die unendlichen Schwierigkeiten seiner Reisen in unwegsamen Gebieten, wie der Dobrußa und Bezarabien, in unangenehmen jüdischen Herbergen in der Bukowina oder in Polen, gleichsam spielend überwinden hat, ein Beweis, daß es der Geist ist, der sich den Körper baut.

Aus der innerlichen Verbundenheit des Berichterstatters mit seinem Stoff erklärt sich auch die Wahrheitsliebe und Strenge des Urteils, die, recht verstanden, nicht wehe tun kann, sondern zur Einsicht aufruft. Bahr sieht den Dingen scharf ins Auge, und es widerstrebt ihm, um mit seinen eigenen Worten zu reden, volksdeutsche Leiden im Stil einer Virchowsfeierade abzuschildern. Das gute Alte zu wahren, aber auch mit den Waffen der neuen Zeit gegen Gegner im Innern und nach außen zu kämpfen, dünkt ihm mit Recht Aufgabe der Auslandsdeutschen, und sich nicht damit zu getrösten, daß sie es 700 oder 800 Jahre bezwungen und nun auch weiter zwingen würden, wo doch die Methoden und die Qualitäten der Gegner so ganz andere geworden sind. Und auch dem verkleistert sich Bahr nicht, daß zu eigenem Tun „Zufall“ und „Glück“ hinzutreten, über die wir nicht bestimmen können. Aber er tröstet sich des Wortes: „Man soll, wenn man sein Volk liebt, auch an sein Glück glauben.“

Und mit diesem Glauben wollen wir Abschied nehmen von dem tapfern und treuen Deutschen, der von seiner baltischen Heimat her diesen Glauben als Erbeil hinübergenommen hat. Alle Auslandsdeutschen, wo auch immer sie heute im Kampf um ihr Dasein stehen, werden seiner in Dankbarkeit gedenken und seiner Mahnung folgen.

